

# پڻگای بهشت

به هو نراوه و په خشان

نډاډی بهرې گردنی موسوتمان به پڼگای  
به هه شمتی پیروژدا

دانراوی

مه لاجند الکریمی مدرس

---

چاپخانه ی ئیرشاد - به عداد

۱۴۰۶هـ - ۱۹۸۶م



## بسم الله الرحمن الرحيم

به ناوی زاتی خوای پهروهردگار  
په روهردگاری بڼی گیان و گیاندار  
به خشندهی شوعوور به گیانداران  
بو خوشی ژیان له پوژگاران  
تا خواستت بڼی نه ژین به خوشی  
که خواست نه ما گیانیان نه کیښی  
یانی به توولی پرووی پوژگاران  
گیان نه مانده ته له لای گیانداران  
دروود بو گیانی پاکی پیغه مبه  
یانی ( محمد ) شه فیعی مه حشر  
هم له بو گیانی هه موو یارانی  
به گیان و به مال فیدا کارانی  
بو نه هلی به یتی ناو خانه دانی  
بو نالی به رزی هوشمه ندانی  
بو په پیره وانی به یاسای ئی حسان  
له نهوعی پهری و له نهوعی ئی نسان  
نه مجا برا کدم نه م شیرین نامه  
وه ربگره له من بو وه فات نامه  
چی تیا نوو سراوه یاسای مردووه  
واجیبی زخمه ی شه خسی زیندووه

فهرزه له سهری که به جی بیئی  
نه وهك لای خودا سهر دانه وینئ

### گهلئ پیویسته ئینسان هوشیار بی له مردن

گهلئ پیویسته ئینسان هوشیار بی  
تا به خنیار بی ئه ر خودا یار بی  
ئینسانئ هوشیار بی شك ئه زانی  
ئه بی هه ر دهرچئ له پرووی جیهانی  
دهی وهها دهرچۆ خاوهن شهرف بی  
تاجی عیززه تی سهری سه له ف بی  
که له دایک بووی به به هره مه نی  
تۆ ئه گریایت و دۆست پی ئه که نی  
کرده وهت و ابی کاتی که ئه مری  
تۆ پی بکه نی که دۆستت ئه گری  
دونیا مه زره عه ی کرده وهو کاره  
جیهان مه زبه عی خهیری هوشیاره  
ئه و که سه به پئی عه قلدا ئه پروا  
که ئاوو خاکی به زایه نه پروا  
هاوین تیکۆشی تا کاتی زستان  
خانووی بۆ ببی به باخ و بیستان  
ره نجه و اسیطه ی که نجی دونیا یه  
که نجیش شایسته ی شه خسی وریا یه

پیویسته ئینسان بۆ دین و دنیا  
به شهو و به پۆژ وریا بی وریا  
ئینسان پیویسته حالی وهابی  
به یادی خوا دلی ئاوابی

### زیکری خوا و هصیهت

زیکری حهق به دل کاری مهردانه  
رێکیی دهم و دل بههره می مهردانه  
گه لێ به سووده و نافیعه له بۆی  
بیر کردنه وهی له مردنی خۆی  
ههتا پرووبکا به لای خوداوه  
گیرۆده نه بی به لای دونیاوه  
ئه و ئینسانه یه به حهق هوشیاره  
له پاشه پۆژی خۆی خه بهرداره  
ئاگای له خۆی بی بۆ قهرزو قۆله  
تا دانه میننی له و چاله چۆله  
واجیباتی خۆی له نهزه را بی  
وه سییهت نامه ی له لای سه را بی  
هه ر ئه مانه تی وابه لاته وه  
وه صیی بۆ بگره زوو بیداته وه  
تابه تی نه خوش له سه ر خه ته ره  
رێوارێکه له سه ر سه فه ره

## وه صى يهت

زۆر باشه ئىنسان به تهن دروستى  
 كاتى هوشيارى و ساغى و سه ربه ستى  
 به نى خوى دانى له بو قيامهت  
 نه وهك كوتوو پر بمرى به مه ينهت  
 سى يه كى مالى بكا به ئىحسان  
 ههركهس پىي ئه گا له نه وعى ئىنسان  
 ميفدارى دانى له بو ئه وانه  
 كه دين بو پرسه نه وچه ند روژانه  
 ئه وهى ئه خويناى سوورهى ( فاتىحه )  
 نهك له بو ژنى له قه ب ( نائىحه )  
 تا ئه گه ريه كى نان يكي بخوا  
 حه رام نه بى بوى به شه رعى خوا  
 لاي ( ابن حجر ) ئه مه ره وايه  
 باقى فوقه هايتس باره پريان وايه

وه سىهت كردن به خيرات بو ئه وه كه ئىنسان خىرى كاتى زيانى  
 بگه يتى به كاتى مردنى مه ندوو به و كار يكي شه رعى و به سه نده •  
 له هه دى شي صه حى حه دا هه يه كه حه قى موسولمان ئه و ديه له ما وهى  
 شه وى ك و دوو شه و ما تل نه بى له وه سىهت كردن • له و اقعا مردن  
 زۆر نزى كه له ئىنسانه وه و نازانى كهى ئه مرى • كه واته ددر برى نى  
 خىراتى خوى بو پاش مردن زۆر ئىحسانه ، وه سىهت واجبه له سه ريه كى

قەرزى لەسەر بىي ، يا مالى ئەمانەتى خەلكى لا بىي . ھەروا واجبە يەكئى  
 بكا بە سەر وەسىيەتى خۆى بۆ دانەوۋى قەرزو ، بۆ تەسلىم كەردنەوۋى مالى  
 ئەمانەتى بە خاوندە كەى و، بۆ تەمىي و تەرىبەى مندائە كانى ئە تەر بۆى مومكىن  
 بىي ، بەم جۆرە ئىنسانىكى صالح بىي لەو شوئە . وە سوئەتە وەسىيەت  
 بكا بە خىرات ھەتاسى يەكى مالى ، ھەروا لە (ابن حجر) دا ھەيە كە گەلئى  
 لە فوئەھا فتوايان داوۋ بەوۋە كە دروستە وەسىيەت بكا بە ئەندازە يەك لە  
 مالى خۆى بۆ خواردەمەنى ئەو كەسانە كە دىن بۆ پرسە ، وە بە ياساى  
 شەرىعى پرسە ئەكەن ، نەك بۆ ئەو كەسانە كە بانگ ھەل ئەدەن ، يا ئەو  
 ژنانە كە مردوۋ ئەلاوئەنەوۋە ، وەسىيەت بۆ ئەوانە ھەرھامە . ئىنسان  
 پىنويستە ئاگاي لەم ئەھكامە شەرىعى يانە بىي .

### **ياساى ئىنسانى نەخۆش بگەوئى**

كەسئى نەخۆش كەوت با دلى شاد بىي  
 دلى ئە حوبىبى دونيا ئازاد بىي  
 ئەمرو يا سبەى لا ھەر لاي ئەوۋ  
 ھىواى بە خوا بىي پەنا ھەر بەوۋ  
 با لە دەمىا بىي تۆبە لە تاوان  
 خىرات دا بىي ئە بۆ داماوۋان  
 نەخۆش نەخۆشنى تەمەنى پىرى  
 بە غەيرى مردن نىيە دەس گىرى  
 لەسەر سەعاتە مانەوۋى ئىنسان  
 پىروۋى ئىنسان ھەر خىرە و ئىحسان  
 لە نەخۆشىنا قورئان بخوئىنى  
 بۆ زىكرى خودا زمان ھەلبىئى

له نهخوشینا سه د « قل هو الله »  
 مایه ی نهجاته به ئیزنی الله  
 خوشه خاتیمه ت وه ها بیته جی  
 به ( لا اله الا الله ) بی

### سهردانی نهخوش

سهردانی نهخوش سوننه تی دینه  
 یاسای ره هبه ری خاوه ن ته مکینه  
 هه ر له ئه وه لی نهخوشینه وه  
 ها توچوی بکه ی به ته مکینه وه  
 ماوه ی دانیشتن سوننه ته که م بی  
 نه ک دلی نهخوش عوبته لای خه م بی  
 و تار ی نه لئین بی به موشکل  
 بی به ئه ساس بۆ ناریکی دل  
 پی بلین برا هه رچه ن ناسا غی  
 به ره نگی رۆخسار وه کو گولبا غی  
 خودایش که ریمه به خشنده و سه تتار  
 ئه به خشی تاوان نه سه ر تاوان بار  
 با دلی ریک بی له گه ل خودادا  
 نه روا به بی سود له گه ل هه وادا

سونته ته ئینان ئه وه نده ی پی بکزی بیر له مردنی خوی بکاته وه  
 بوئه وه ی که خوی له کردوه ی ناره و دوور بخاته وه ، یو یسته یو



نهخوش و دسيهت بکا بو نهو که سانه که نزيکن لي يهوه ، وه باودريان  
 بي نهکا له باره ی قهرزو قو له وه که له سهریه تی وه نهو نه مانه تانه که  
 دراونه ته ددستی ، وه یه کئی دیاری بکا بو دانه و دیان ، وه نه گهر قدرزی  
 له سهر خه لک بی بی باسی بکا وه سوننه ته دهمی به ناوی خوداوه بی . وه  
 غافل نه بی له ناوی خوداوا لا اله الا الله زور بخوینته وه ، وه سه دجار  
 سووره تی قل هو الله بخوینته وه .

که و ته حالی خو ی حازر بن له لای  
 هه رکه سی ری که و ت له خزم و برای  
 یاسین بخوینن چهنه دجار له سهری  
 نه مری پیغه مبه ر هاتوه له سهری  
 قورئان بو زیندور مردو به سووده  
 که لامی زاتی خودا مه قصووده  
 وشه ی شه هاده ت بخه نه یادی  
 به لکو بو ی بی به هو ی دلشادی  
 وشه ی شه هاده ت بلین له لایا  
 با نه ویتس بیلی له گدل برایا  
 دلی تیگ مه دهن به تاوی گریان  
 با سیه ی نه بی به قیمه ی بوریان  
 جا له پاش مه رگی هه رکه سی بگری  
 قه یناکا هه رچه ند چاتره سه بری

عه یاده ت واته چوونه لای نهخوش سوننه ته ، با چاویشه شی بی ، وه

سونته ته کم دابیشی با نه خوښه که دلی مه لولول نه بی ، له عیاده تا فارق  
نی یه له بهینی ناسراو و ناسراو و خزم و بیگانه دا ، هتا سونته ته عیاده تی  
نمهلې ( ذمه ) له جووله که و گاور به مخرجی دراوسی بن ، یا علاقه و  
پوه ندیان له گه لدا بی ، به لئی هم عیاده ته بو خزم و براو دوست و  
نښانی خاوه ن قیمة تی نایینی له دنیا له لئی خیری زیاتره ....

سونته ته نه خوښ بپروا بولای دوکتور • وه ددرمان وه ربگری •  
بدلکو له گه لئی کاتا ته داوی واجبه ، وه تهرکی نه بی به هوئی تاوان باری ،  
و دکو نه وه کابرای نه خوښ بی به هوئی پرکاری کومه لئی له به لایه نه یا  
له نه زاین یا نه مانه تی خه لکی له لا بیت وه به په له بوی نه دریته وه به  
خاوه نه کانبان •

وه سونته ته نښانی نه خوښ زمانی به ناوی خوداوه بی وه سه د جار  
سووره تی قل هو الله احد بخوښته وه ، وه زور جار لا اله الا الله  
بلت ، وه سونته ته گومانی به خوی ته عالا باش بی وه هیوای میهره بانسی  
بیت ، وه کاتی وه زعی به باری فو تانا گورا سووره تی یاسین بخوښ  
به سهریا ، چونکی همدیشی پیروزی له سهره وه سونته ته بو نه وکسانه  
وان به لایه وه ، خویان لا اله الا الله بلت با نه ویش له گه لئی نه وانا بلت ،  
چونکی فهرموددهی هزاره ته (ص) هدرکه سی تاخر وتاری لا اله الا  
الله بی نه وه نه پراوته به هشت • نه مانه ی باسمان کرد هندیکن له سونته تی  
کاتی نه خوښی ...

## یاسای پاش گیان دهرچوونی مردو

پاش مهرگک ده سبه جی خزم و براهی  
بنین به یه کا ده م و چه ناکه ی

بنبن به یه کا پیئووی چاوانی  
 هه تا نه گوژی شیوهی جوانی  
 به دسرۆ که یی سهر و چه ناکه ی  
 پیکه وه بهستن بزانه تا که ی  
 ئه عزای پراکیشن هه تا کو که رمه  
 چون له و سهرده ما به ده نی نه رمه  
 جا پۆشا که که ی لابه ن له بهری  
 چون یه که مه وایه قه بری ئه نوهری  
 جلیکی سوکی بدن به سه را  
 له بهرزی داینین له مال یا ده را  
 ئه گهر مایه وه نه بر؛ بۆ چه مام  
 له بهر مانعی له چه رخی ئه ییام  
 با شتیکی قورس له کیشی ئه و  
 له سه ر سکی بیت بۆ مه نعی هه و  
 به لای راسته دا یا به لای چه پ بی  
 یا به قه فادا پرووی ئه قیبله بی  
 ئیعلانی وه فات له سه ر جه وازه  
 موسولمانان دین بۆ سه ر جه نازه  
 دوروسته ماچی روخساری مردو  
 بۆ بیگانه و خزم به بی یه ک و دوو  
 په له پهل بکه ن بۆ ئه دای قه رری  
 له بۆ ته نفیذی وه سبه تی بهرزی

ئەگەر پىئەنە گەوت ئىزن بخوازن  
 لە خاوەن حوقوق ئەوسا موجازن  
 تا ئامادە بن بە ئەرجومەنى  
 بۆ غوسل و نوێژى بۆ كفن و دەفنى

كاتى مردو لىاى دەرچوو زووبەزوو تا لەشى نەرمە چاوە كاتى  
 بنىن بە يە كا ، وە جەمە كاى لەشى نەرم بكرىن ، بەوجۆرە كە باسلى  
 بىرتەووە بۆلاى پانى ، جا پاست پايپكىشن . وە بە دەسروكەيى  
 چەناكەى بېسرى بەسەريەووە ، وە بەر كە كاتى هەموو لەبەر دابكەن .  
 وە لەسەر شوپىكى بەرز پاى بكشەن ، وە شىكى قورس لەسەر سكى  
 دابىرى ، وە ئەو كەسەى كە ئەم ئىشانە ئەكا ، ئەيى مەحرەمىك يى لـ  
 مەحرەمە كاتى زياتر مېھرەبان يى ، وە پاش ئەووە ددس بكرى بە شۆردنى  
 مەكەر شەهیدى جەنگى كافران ، ئەووە شۆردنى دروست نى يە ، بە شەرع  
 پەروايە كە ئىنسانى خزم يا بىگانه ، پوخسارى مردوو ماچ بنكا ، وە  
 پەروايە خەبەر بەردى بە مردنى ئەو كەسە ، بۆئەووە خەلكى خۆ ئامادەبەن  
 بۆ نوێژ لەسەر كردن ، وە پەروانە كردنى بۆ سەرقەبران .

پۆیستە ئەگەر مەجالیان بى لـ پىش پى خستى مردووە كەدا قەرزو  
 حوقوقى كە لەسەريەتى بەریتەووە وەسپەتە كاتى جى بەجى بكرىن ،  
 ئەنا ئىزن بخوازن لە خاوەن حوقوق با مردووە كە تەجەيز بكرى ئەوسا  
 حەقى قەرزارو وەسپەت جى بەجى بكرىن .

هەروا ئەو حوقوقانە كە بەسراون بە عەينى مالى كاپراى مردووەووە ،  
 وەكو حەقى زەكات ، وە كرى خانووى دانىشتن بۆ ئەو ژنانەى كە  
 عیدەدى وەفاتيان لەسەرە و وینەى ئەمانە فەرزە لەپشت تەجەيزى

مردوه کهدا جئ بهجئ بکرتن مهگهز ترسی گۆرانی مردوه کهمان بیئ  
ئهوه لهم کاتهدا تهجهیز پئشن ئهخرئ .

وه کو نهفهقه تهجهیزی مردوو .  
بریار دراوه به بی بهک و دوو  
کهوابی فهرزه لهسهه میردی ژن  
تهجهیزی بکا چ تو بی چ من  
بو مردووی بی کهس فهرزه به کهمال  
تهجهیزی لهسهه مالی « بیت المال »  
« بیت المال » نهبوو لهسهه دهولههمن  
فهرزه تهجهیزی برای مؤتهمن  
یانی شوژدن و کفر و نوژره کهی  
جا ده فنی جهسهی حهسهه پژه کهی  
فهزی کبفایه ن . واجبی عامن  
له واجباتی دینی ئیسلامن  
ئهگه هه ریه کئ له ئارادا بیئ  
فهزی عهینه بوئ دلی ئاگا بیئ

تهجهیزی مردوو له سهه یاسای نهفهقه ئهپروا . ئه کهر مردوه که گهدا  
بوو لهسهه ( بیت المال ) ئهگه ( بیت المال ) نهبوو لهسهه دهولههمنده .  
ههستان بهو واجباته فهزی کبفایهیه ، هه کهسئ بیکا له ( ذمه ) ی  
هه مو کهس دهه جئ ، وه ئهگه هه ریه کئ لهو شوتهدا بوو نهوه  
فهزی عهینه لهسهه .

له سه‌ر ده‌ستووری ئیسلام چه‌رامه  
 غوسل و کفن و نوپژ بو شه‌هید مامه  
 سوننه‌تی دینه ده‌سیان لی نه‌دهن  
 له به‌رگی خو‌دا دفنیان بکه‌ن  
 مه‌به‌س له شه‌هید ئه‌ی برای دل‌دار  
 کوژراوی چه‌نگه به ده‌ستی کوففار  
 له چه‌سته‌خانه بریندار بمری  
 غوسل و کفن و نوپژی بو بکری  
 له لای ئیمامی ئه‌عه‌مه‌دا وایه  
 کوژراوی چه‌نگی باغی وه‌هایه  
 هه‌روا کوژراوی (قطاع الطريق)  
 چه‌رده‌ی رپکه‌گر بزانه‌ تا‌قیق  
 یا کوژراوی دز له کاتی شه‌وا  
 هه‌موو شه‌هیدن له حوکمی ئه‌وا  
 شو‌ردنیان نی‌یه‌ نوپژیان فه‌رزه  
 ته‌قلیدی بکه‌ن واته‌که‌ی به‌رزه  
 له لای شافیعی به‌قه‌ولی چه‌دید  
 نوپژ په‌وا نی‌یه‌ بو‌ مردووی شه‌هید  
 ئه‌وه‌ی که ئه‌لین چه‌رزه‌ت نوپژی کرد  
 له‌سه‌ر شو‌عه‌دای واقیعه‌ی (احد)  
 ئه‌لی له‌و نوپژ مه‌شه‌هوز برای به‌مایه  
 نه‌ک نوپژی مه‌شه‌هوز برای به‌مایه

به چکه ی له بارچوو پاش حیات بمری  
 نه بی ته جهیزی جی به جی بکری  
 شورددن و کفن و دفنی واجیبه  
 ههروه ها نوژی نه مه تالیبه  
 نه گهر نیشانه ی حه باتی نه بی  
 به لام سووره تی ئینسانی هه بی  
 نوژی ناکری به لام ماباقی  
 یانی کفن و دفن فهرزه به تاقی  
 نه گهر سووره نی ئینسانی نه بوو  
 بیچینه وه دفنی بکه ن زوو  
 ههر ( عضو ) یکت دی له لهشی مردوو  
 نوژی و کفن و دفن واحبه هه موو  
 که غوسلی واجیب ئیمکانی نه بوو  
 ( تیمم ) فهرزه بیکه ن زوو به زوو  
 مه سحی روخسارو دوو دهستی مردوو  
 له گه ل نییه تا به بی یه ک و دوو

بزانی مردوو که شهید بی شورددن و کفن و نوژی له سه رکردی  
 حه رانه ، له سه ر بیرو باوه پی ئیمامی شافعی خوی لی پازی بی ، وه ههر  
 له بهرگ و پوشا که که ی خویا به بی دهست لیدان دفن نه کری ، وه  
 شهید به و که سه ئه ئین که له جهنگی کافران بکوژی ، جا نه گهر نه  
 جهنگا بریندار کراو له خسته خانه دا مرد نه وه وه کو مردوی عاده تی وایه  
 شورددن و کفن و نوژی و دفنی واجیبه ، وه نه وه قسه که مه شهوره گویا

حه زرت نوڙی له سر شهیده کانی واقعه ی ( اُحد ) کردوه ، نه وه  
 مه بهس له نوڙ کردنه دوعابو کردیانه ، نه نا به قهطعی نوڙی بو  
 نه کردوون ..

به لآم له سر بیرو پای نیمای نه غزم ( ابو حنیفه ) خوی لی  
 پازی بی ، نه وه له شهیدانه که ناشورین و کفیان بو ناکری و له بهرگی  
 خویا دهن نه کریڼ به لآم نوڙ له سر کردیان واجبه وه شهید له  
 مه زه بهی هم نیمامه دا وه کو به کوزراوی جهنگی کفران نهوتری به  
 کوزراوی جهنگی کومه لی یاخیان ( بناء ) و چه ته ( قطاع الطريق )  
 و پڼگرو په کیکیس نهوتری دز یته سهری و بیکوږی . نه مانه شهیدن  
 وه شور دیان نی به ، به لآم نوږیان له سر نه کری ، وه مندالی که له بارچی  
 نه گهر له پاش زیندو یتي مردوه نه وه وه کو مردووی دهره وه وایه ،  
 شور دن و کفن و نوږو دهنی واجبه ، وه نه گهر نیشانه ی حیاتی نه بی ،  
 به لآم شیوه ی ینسانی تدا یت نه وه نوږی له سر ناکری به لآم شور دن و  
 کفن و دهنی واجبه ، وه نه گهر شیوه ی ینسانی تا نه بو نه وه بیچنه وه  
 له پارچه ینک و دهنی بکه ن یتر غوسل و نوږی نه ،

نه گهر ( عضو ) ینک له ( اعضاء ) ی په کی له موسولمانانی خومانان  
 دیت ، نه وه واجبه وه کو مردووی ته و او بشورری و کفن و نوږی بکری ،  
 نه گهر مردو وای به سهرات که شور دن له توانادا نه بو نه و او  
 یتوسته ( تیمم ) ی بکری ، بهم جوړه په کی دوو جار دهست بدا به زه ویداو  
 نیه تی ( تیمم ) یتي و پوخسارو هردوو دهستی مردوه که مهسج بکا .  
 یتوسته ینسانی موسولمان ناگای له یاسایانه بی و پرفتاریان بی بکا .



## شۆردنى مردوو

شۆردنى مردوو به ياساي ئىسلام  
ئادابى ھەيە بىزانن بەعام  
ژن ژن بشۆرى ، پياویش پياو  
سوننەتى دىنە ئەي براى خوشناو  
پياو بو ژنى خۆي يا ژنى مەحرەم  
ھەم ەكسى ئەمە باشە خاترجەم  
شۆردنى كوپو كچانى مندا  
لەبو ژن و پياو رەوايە و ھەلال  
ئەگەر ھەر تەبىئا نامەحرەم بىي  
ژن بو غوسلى پياو پياو لەبو ژن بىي  
لەم كاتا شۆرىن تاوانە و ھەرام  
( تىم ) فەرزە بە ياساي ئىسلام  
ئەمە ( أصح ) د بەلام بە ( صحيح )  
غوسلى دروستە و نابى بە قەبيح  
بەم مەرجە زىندوو بو كابرأى مردوو  
( قطعاً ) نەپوانى ئەگەر قابىل بو  
كە ھاتو شۆردى كافىيە كافى  
با كاغرىش بى بە واتەي سافى  
لەبو ( تىم ) نىيەت پىويستە  
بە جۆرى بىستنت كافىيە و بەستە

ئەبىي بە جىگەر بۇ شۆردنى ئەو  
ياساي ئىسلامە بە نورو پرتەو

شۆردنى مردوو يياو يا ژن گەورە يا بچووك فەرزە لەسەرمان  
ئىويستە ژن ژن بشۆرى و يياو يياو ، بەلام بۇ مردوويى كەمنال بىي كوپ بىي  
يا كچ دروستە يياو ژن بيان شۆرى مادام ئەيشتىن بە تەمەنىك ئارەزووى  
نەفس بۇيان بپوا ، ھەروا دروستە بۇ يياو ژنى خۆى بشۆرى ، وە ژن  
مىردى خۆى بشۆرى ، وە يياو دايك و خوشكو و كچ و پوورى خۆى  
بشۆرى . وە ژن باوك و كوپ و برا و مام و خالى خۆى بشۆرى .  
(الحاصل) شۆردنى مەحرەم دروستە بۇ يياو و ژن ، ئەگەر ھەر نامەحرەم  
ھەبوو نەى شۆرى بەلكو (تيمم) ى مردوۋە كە بكن . ئەگەر وا ھەلكەوت  
نامەحرەم شۆردى ، قەناعەت ئەكرى بەو شۆردنە مادام پەسا بىي ، ھەتتا  
با ئەو نامەحرەمە ئىنسانىكى كافىر بىي ؟ چونكى شۆردنى مردوو نىيەتى  
نىيە تا بلىن كافىر خاوەنى نىيەت نىيە .

با بە خەلوەت بىي شۆردنى مردوو  
مەحرەم بيشۆرى چا كە ئەگەر بوو  
شۆردنى مردوو شۆردنىكە وا  
عام و شامىل بىي بە لەشى ئەوا  
شۆردنى مردوو بىيەتى ناوى  
بەلام دەس نوئىرى نىيەتى ئەوى  
گىيانى بشۆرى چ پىست و چ موو  
كافىيە بە شەرخ شەرچلۆنى بوو

به لām به یاسای ئایینی ره سا  
 فهرموو وهر بگره دهرزی مامۆسا  
 جه نازه دانین له شویننی به رزا  
 قهت رای مه کبتن له تهختی عهرزا  
 به ئاوێکی سارد مونا سیب بۆ حال  
 ئه عزای بشۆرن به شیوهی که مال  
 ئه گهر پێوینسی به ئاوی که رمه  
 به عوززی شه رعی واتهت له سه رمه  
 دایینی له سه ر قنگ چۆن پری که وی بۆی  
 پال بدا پشنی به که شکهی ئه ژنۆی  
 دهستی راست له سه ر شانی بی جلی  
 په نجهی زل له سه ر قولی پشت ملی  
 دهستی چهپ بیینی له گهل هیزی دهس  
 به سه ر سکیدا بی ترس و مه بهس  
 جا رای بکیشی له سه ر قهفی پشت  
 کیسه له دهس کا به رو پشتی مش  
 هه رچۆن ئاسانهو بۆی هه ل ئه سوو پری  
 عه ورهت پاش و پیش پوخته بشۆری  
 جا دهس کیشه کهی تاز ه کاته وه  
 باش ده م و لووتی پاک بکاته وه  
 ده م و ددانی به ئاوی ( نظیف )  
 پاک بکاته وه له ماددهی ( کثیف )

بهلام با ده می زور نه کاته وه  
 بو تیختیرامی لایکاته وه  
 مه گهر نشتیکی پیسی تیدابی  
 نه و جاره ئارینس با له گه لیا بی  
 پاش نه مه ته واز دهس نوژی بگری  
 ئاگای له خو بی غه فلهت داینه گری  
 بو نه مه دهس نوژه که خو سوننه ته  
 نی یهت هینانی فه رزی ( ذمه ) ه  
 جا سه رو پریشی بشوری ته و او  
 به شاننه شیاز کا شاننه ی دان بلاو  
 نه مجار پرایکیشی له سه ر قه فی پشت  
 دهس کیشی تازه بگریته وه مشت  
 لای راستی بشوا له سه ر هه تا پی  
 نه مجار لای چه پی با ئاگات لی بی  
 جا له شی مردوو هه بسوو پرینه  
 بو سه ر لای چه پی و حکمهت بنوینه  
 نه یخا به پروودا با هه ر بهم جو ره  
 له سه ر لادا بی نه مه زه روو ره  
 لای راستی پشتی بشوری ته مام  
 پیش خستنی راست په سمه بو ئیسلام  
 جا بیخاته وه به سه ر لای پاسا  
 لای چه پی بشوا له گه ل ئیخلاسا  
 له م شو پرینانا بون خوشی هه بی  
 ده فعی بونی پیس له و شه خسه نه بی

ئەم شۆردنانە كە بەيانم كەرد  
 ھەمووی يەك غوساھ بۆی پروانە ورد  
 غوسنى دوو ھەمىنش بە وىنەى يە كەم  
 لە كەل بۆن خۆشى ببە خاترجەم  
 بەلام سىپھەمىن ئاويكى ساف بى  
 بۆن خۆشى نابى نەك جىنى خىلاف بى  
 چونكە ئەو ئاوە كەپىي ئەشۆرى  
 رەنگو بۆن و تام نابى بگۆرى  
 يەكتى لەو سىي بە بگۆرى ئەلھەق  
 شرعا دەر ئەچى لە ئاوى مۆتلەق  
 لەدواى شۆردنى مردووى موحتەرەم  
 پىسى پەيدا بوو زىادە يا كەم  
 تەنيا شۆردنى ئەو شوينە فەرزە  
 نەك ئىعادەى غوسل ئەم دەرزە بەرزە  
 بە لەيەك دانى پىستى نىرو مى  
 تىك ناچى غوسلى با ئاگات لى بى

لاي كەمى شۆردنى مردو و ئەو يە كە لەپاش لا بردنى ھەر پىسى يەك  
 كە بەلەشپەو بى ھەموو گيانى بە ئاويكى پاك و پا كەو كەر بشۆرن و ئەو  
 ئاوە بگا بە ھەموو شوپىكى كە شۆردنى پىوست بى بۆ لا بردنى لەش پىسى  
 تەنەت ژىرى پىستى سەرى زە كەرى تىرىنە يەك خەتەنە نە كرابى •

ئەگەر مردو كە قابىلى شۆردن نە بوو پىوستە ( تىم ) بگىرى  
 ھەروەھا ئەگەر شوپىكى قابىلى شۆردن نە بى ئەو ( تىم ) ئەكرى

له پاش شورډنی نه و شوینه • بزائن واجب نی یه لسه مردوشور نی یه تی  
غوسلی مردوو بهیتی به لام سونته نی یه تی غوسله کهی بهیتی ، ههروا  
بو ( تیم ) ده کیش نی یه ت هتان سونته و واجب نی یه نه و نه ده ههیه  
واجبه ( تیم ) ی مردوو له پاش لابرډنی هه موو یسی یه که به نه شی  
مردوه که وه بی •

ته که له پاش شورډن یا پاش ( تیم ) شتیکی یس له له شیه وه  
هاته ده وه تنها واجبه نه و یسی یه لابرډی و دوو باره کرډه وه ی شورډن ز  
( تیم ) کرډی واجب نی یه • هه رانه لسه مردوو شور ته ماشای عه وره تی  
مردوو ده بکا • که راعه تیشی ههیه ته ماشای غهیری عه وره تی بدا مه له ر  
نه وه ده که یو یست بی بو شورډنه کهی • لای ژورووی شورډنی مردوو  
نه وه یه له شویتکی خه لوه تا بیت و شوینه که سه ر داپوشراو بی ، وه لسه ر  
ته خه یه که داینین و دیزدا شهیه کی له به رابی له شی داپوشی • به او نیکی  
سارډیش بشورری ، مه له ر له به ر عوزری یو یست بی به ناوی له رم  
بشورری • نه بی وه زعی شورډنه کیشی وابی مردوو که لسه ر نه و  
ته خه دابیشترری به جورری مه یل بکا بولای پشته وه مردوو شورډنه که  
دهستی راستی لسه ر شانی راستی مردوو که دابنی و په نجه ی که وره ی  
دهستی له قوولایی بشتی ملی توند بکا و پشی بدا به نه ژنوی راستی  
خویه وه ، جا دهستی چه بی به هیز بهیتی به سه ر سکیا بو شه وه نه که ر  
شتیکی تیابی دهر بچی • نه مجا به سه ر پشا پای بکیشی و به دهستی چه بی  
به له فافه یه که وه عه وره تی به رو دوا ی بشورری ، پاش نه مه له فافه یه کی نه ر  
بکانه دهستی ، په نجه بکا به ده میا وه بهیتی به سه ر دانه کایا • وه هه رچی  
له کونه لوو ته کایا هه بوو پاکی بکاته وه • جا وه که دهس نوژی زیندوو دهس  
نوژیکی باشی بو بگری • واجبه لسه ر مردوشورډنه که نی یه ت بو شه م  
دهس نوژی بهیتی به لام نی یه تی دهس نوژی سونته بهیتی ، پاش نه مه

سەرر پىشى بشۇرئى بە ئاۋىكىۋا بە شىتئى بۇن خۇشى ۋە ئو مۇرد  
 بون خۇش لرايئى ، ۋە بە شانەيەكى دانىش بە نەرمى ۋە ئارامى بۇى  
 دابھىئى . ۋە ئەلەر موۋىەكى لئى كەرتە خواردود بىخاتەۋە ئاۋ موۋە لانى ،  
 پىش ۋە لاي پاستى بشۇرئى لە سەرر تا پى جالاي چەپى ۋە جىار  
 ھەلسوۋپىنى بۇ لاي چەپى بۇ ئەۋە كە لاي پاستى لە پىشتەۋە تا پى بشۇرئى .

جا ھەلسوۋپىنىتەۋە بۇ لاي پاستى : بۇنەۋە كە لاي چەپى بشۇرئى  
 لە سەررۋى پىشتەۋە تا پى .

ۋە لە ھەمو ئەم شۇردنەشدا شىتئى بۇن خۇشى ۋە كو مۇرد تېلەلى  
 ۋە كە بىكات . ۋە ھەموۋى كە ۋە تمان ، بە ئاقە غوسلى دائەنرئى .  
 سۈننەتە بۇ جارى دوۋەمىش ۋەك جارى يە كەم پىشتەۋە . ھەروا  
 جارى سىنەمىش ، بەلام بۇ جارى سىنەم بە ئاۋىلى پرووت لە بۇن خۇشى  
 ھەموۋە لەشى ۋە كو جازە كائى تر بشوا . ئەمە سى جاز ، ئەم سى جازە  
 ھەر جارى سىنەمى بە كاردىت ؛ چونكە جازە پىشتەۋە كان ئاۋە كە بەھۋى  
 ئەۋىشتە بۇن خۇشەۋە كە تىايا بوون پاكەۋە كەر نەبۋە ، بەلام ئاۋى جارى  
 سىنەم ئاۋىكى ساف بوۋە شىتئى تىانى يە بۇنى بىكۈپى ، پادەى زۇر  
 تەۋاۋى شۇردنى مردوۋ ئەۋەيە . ھەر كام لەم سى شۇردنە دوۋ  
 جارى تىرىش دوۋبارە بىكرىتەۋە كە ھەموۋى ئەكەنە نۇ غوسل .

باشتر ئەۋەيە پىاۋ پىاۋ بشۇرئى ۋە ئىن ، بەلام دروستىشە پىاۋ زنى  
 خۇى بشۇرئى ۋە ئىن مىردى خۇى بشۇرئى ، ئەۋەندە لەم كاتەدا سۈننەتە  
 مردوۋ شۇرد كە دەس پىچكىكى بە دەستەۋە بى ، بۇ ئەۋەى دەستى نەكەۋى  
 لە پىستى مردوۋە كە ھەرچەندە مەھرەمىشە .

تەرتىب لە شۇردنى مردوۋ ئەۋەيە يە كەم ئىۋ پىاۋانە كە  
 موستەھقن بۇ نوپۇز لە سەرر كىردنى ۋە كو باۋك ۋە بايرە كوۋر كوپەزا

جا برای باوک و دایکی ، جا برای باوکی ، دووهم پیاوئی که مەحرەمی  
 بی وە کو خال و باوە یارە ، سێهەم پیاوئی که خزما یە تی لە ئەتیا هە بی وە کو  
 خالۆزا . چوارەم پیاوی بێگانه ، پێنجەم ژنی خۆی . لە شۆردنی ژنیشدا  
 تەرتیب بەم جۆرە یە :

یە کەم ژنی که مەحرەمی بی ، بەلام پووری خوشکی باوک لە پێنس  
 پووری خوشکی دایکە ژە یە . دووهم ژنی که خزما یە بیت وە کو پوورزا  
 خالۆزا ، سێهەم مەحرەمی شیر وە کو خوشک و خوشکەزای شیر ی .  
 چوارەم مەحرەمی ژن و ژن خوازی ، وە کو خەسو و بووک و کچی  
 میرد . . . . . پێنجەم ژنی بێگانه . شەشەم میردی ئەو ژنە که مردووە . ئەگەر  
 مردووە که ژنی زە یسان یا خاوەن حەیز بوو ، ئەو تەنیا ئەم غوسلی مردنە  
 کافی یە . غوسلی پاکە وە بوونی لە حەیز و زە یسانی ناوئی پاک بووبێتە وە یا  
 پاک نە بووبێتە وە .

ئەگەر بۆ شۆردنی ژن هەر پیاوێکی نامەحرەم هەبوو یا بۆ شۆردنی  
 پیاو هەر ژنێکی نامەحرەم هەبوو ، ئەو دروست نی یە مردووە که بشۆرێ ،  
 بە لکۆ ئە بی ( تیم ) ی بۆ بکری ، بەلام ئە ئەر واکە لکەوت ئەو پیاو  
 نامەحرەمە یا ئەو ژنە نامەحرەمە مردووە که ی شۆرد ئەو کافی یە و  
 فەرزدە کە مان لە سەر لائەچێ . ئە ئەر ژنی مردووشۆر لە حەیزا بوو  
 قەیناکە . . . . . مندالیکیش نە گە یشتبێتە قوناغی ئارەزوو کوپ بی یا کچ ، دروسنە بۆ  
 پیاو یا بۆ ژن بیشۆرن ، بەلام ئەگەر آه یشتبوانە ئەو قوناخە ، ئەو حوکمی  
 پیاو و ژنێان هە یە . مندالی لە بارچوو ئەگەر سەر و سوورەتی بنیادەمی نیا  
 دەر نە کە و ببوو شۆردن و نوێژی ناوئی ، بەلام سوننە تە جلیکی بنو  
 بێچرێ و دەفن بکری .

ئەگەر سەر و سوورەتی بنیادەمیشی پەیدا کردبوو ، بەلام نیشانە ی



زبانى نەبوو ۋە كۈ دەنگۈ ئارازە يا جوۈلە جوۈل ئەۋە يۈيۈستە بشورئى ۋە  
كفن ۋە نوپۇز لەسەر كۈردن ۋە دەفن كۈردنى ۋاجە ، •

ئەگەر پارچەى ئىنسانىك لە شوپۇننى كىدا كەۋتەۋ ئەۋە جو كى ۋە كۈ  
مردوۋىيە كى تەۋاۋ ۋا يە شۇردن ۋە كفن ۋە نوپۇز لەسەر كۈردن ۋە دەفن كۈردنى  
يۈيۈستە •

شەخسى مردوۋ شۇر با زۇر تەمىن بى  
جىگەى باۋەرۋ خاۋەنى دىن بى  
ۋە زەئىكى باشى لە مردوۋ بىنى  
بىگىرپتەۋە زۇر بە تەمىنى  
عەيىكى لى دى سىرى داپۇشى  
مەگەر فاسق بىر بۇ شەر تىكۈشى  
ئەۋە باس بكا بۇ مۇسولمانان  
ئەر نەبى بە ھۆى فىتنەى نىۋانىان  
نىنۇك كۈردن ۋە سەرۋ بەر تاشىن  
مەكروۋە لە بۇ مردوۋ بەپى دىن  
بەلكۈ خەتەنەيشى ئەگەر نەكرابى  
ۋازى لى بىنن قەى نا با ۋا بى  
ئەۋەى ئاسانە فەرزە بىشۇرى  
كە قابىل نەبوو ( تىم ) بكرى  
يانى رۇخسارۋ دوۋ دەستى مردوۋ  
بە تۈزىكى پاك مەسحى بكن زوۋ  
مردوۋ شۇر لە پاش شۇردنى مردوۋ  
سۈننەتە بۇ خۇى غۇسل بكا زوۋ

سونته ته نهو کهسه مردوو نهشورئ ئینسانیکى پاك و ئه مین بئ جا  
 نه کهر شتیکى باشی لهو مردوووه بئى بهساغى بیلیرتیهوه ، خو نه هر  
 عهییکی چاوپئ کهوت باسی نه کاو بیوشئ مه کهر مردوووه که ئینسانیکى  
 فاسقى باشکرا بئ ، نهوه دوروسته عهیه کهى باس بکری بهومه رجه نه بئ  
 به هوى فیتنه و عهوغا له لایه نئ کهس و کارى مردوووه کهوه .

بزان که راهه تی ههیه نینوک کردنی دهست و پئی مردوو ، وه تاشینی  
 وری سهرو پریشی ، ههروا مووی بهرو بن بآلی لانا برین ، حهتا نه هر  
 پرش و چنجه دابوو یانه مووی سهرو بهرو پریشی پیاو ، یا قزی ژنو  
 مه می ته پر بوونی مووه کانیان نه کرد نهوه عه فویان لئ نه درئ و  
 ناتشرین و پیوستان به ( تیمم ) نئیه . . . به ئئ نه هر مووی سهرو  
 پریش له خویه وه لوولی خواردبو ، یا به هوى دهرمانیکه وه وه کوو ( جهوی )  
 نووسابون بهیه که وه ئویان پئ نه ته ته یشت ، نهوه لهم کانه دا واجبه  
 بناشرین ، . . به لام له حاشیه ی ( شیروانی ) دا نووسراوه دروست نئیه  
 به هیچ حالئ مووی مردوو بناشرئ و عه فو نه درئ له ته پر نه بوونی . نه م  
 فدرمووده یه جینگه ی ئیعنیارو پشت پئ بهسته ، په فتاری پئ بکه ن ، بزانه  
 به کئ به جل و بهرگی ئیحرامی حه ج یا عومره وه بهرئ نهوه حه رامه  
 و زعی بگۆپئ ، واته نابئ له کاتی شوردنیا ئاوه که بۆن خوش بکری ،  
 ههروا حه رامه که بۆنی خوش بکری به کفه که یا ، تاشیوه ئه و ئیحرامه ی  
 پتوه به مئئ . ههروا نابئ کفنی دروومان کراوی پتوه بیچرئ . پیوسته  
 دهست و دم و چاوی ژن به ده ره وه بئ ، جا له پاش نهوه که شوردنی  
 مردوو تهواو بوو سونته ته که مردوو شوره که خوی بشوا به نئ یه تی  
 مردوو شوردن .

## کفن بو مردوو پیوسته

کفن پیوسته بو لهشی مردوو  
به بائی ئه کهم حالی به زوو  
لهشی داپۆشی له سهرو تا پی  
له سهر میراته واجبه بکری  
دووهم و سیهم حقه بو مردوو  
نابی به مانیع ( وارث ) هه رکهس بو  
به لام ئه گهر قهرز مانی دابگری  
خاو و نه رز مه بعی نه وهی پی ئه کری  
زیاد له سێ کفن حه رامه و به تال  
ئه گهر میرات بهر مه حجووره و منال  
که سێ کفن بن با له فافه بن  
سپی و سه رتا پاو به ( نظافه ) بن  
ئه گهر ته فاوت له وانا هه بی  
با گه و ره تریان به ده ره وه بی  
دووهم له و که متر سیهم له و که متر  
تا ده رکه توویان ده رچی جوانتر  
زیندوو کاتی بهرگ ئه کاته بهری  
جوانتر ده رئه خا له بو هاوسه ری  
هه موویشیان فه رزه که لهش دابگرن  
له م به ره و بهری قه دی تیپه رن

يانى له پيشا گه وره تر راخه  
 باقى به ته رتيب له سهر ته و داخه  
 بونبان خوش بکه نه و له فافانه  
 با بونی خوش بی نه و شبه خسه جوانه  
 کفن بوون به پینچ و موعته به ره  
 نیر سی له فافه و کراس و میزه ره  
 کراسی قو لدار داگری به ده  
 با سهر تاپی بی مه نعی لی مه که نه  
 بو ژن له فافه له گهل نه و سی یه  
 دابی شه ريعت زور به پری و جی یه  
 به لام له بو پیاو چاتر و هه یه  
 ههر سی له فافه ی به قه د کیفایه  
 ورده کفنه کان له ژیره وه بن  
 نه و سنا له فافه له له شیان پیچن  
 دوو رانی مردوو پیکه وه به ستن  
 له نای فهدیشیا پشتین به ستن  
 که داتان هیلان بو قه بری خویان  
 بیان که نه وه و لاچن له قه دیان  
 کفنی مابه یینی ناوک و نه ژنو  
 ناوی ( ازار ) هو ده رپی له لای تو  
 کراسی هه ردوو له شان وه دی  
 هه تا نه گاته سهر قولاپه ی پی

میژەر له بو نیر ئه ییچن له سهر  
 سه ریۆشی ژنان له بو دهوری سهر  
 کونی له شی گشت به لۆکه بگرن  
 به م جوړه، زیځه ی جا به وهر بگرن  
 به لام گهر مردوو له ناو ئیحراره  
 بوڼ خوښی و سه تری سهری حهرامه  
 ژن دامه پوښن دهم و چاوی له و  
 دوورین په وایه له بو کفنی ئه و  
 ههرچی حه لال بی له بو پیاوو ژن  
 له پاش مردنیان ئه کړی به کفن  
 کفنی سوړاو بی ( شرعا ) ئه ولایه  
 نه شوړاو بنس بی هه زوا په وایه

مردوو کفن ئه کړی به ههر بهرگي له کاتی زیندویتیدا دروست  
 بوو بی بوی ، به لام باستر ئه وایه که په نگی سپی بی . لای که می کفن  
 بوښاکیکه هه موو له شی دابوښی ، بیځکه له سهری پیاوی وه پرووی ژنی  
 که له ئیحراما بوو بن له کاتی مردنا ، . . . ئه م نه ندازه حقی خودایه  
 هه رچون بووه ئه بی جی به جی بی .

ئه ویش که حقی مردوو خوښه تی سی کفنی سه رتابی به . که س  
 ناتوانی مه نی ئه م سی کفنه بکا له مردوو مه گهر خاودن قهرزیکي وها  
 که قهرزه کی هه موو مالی مردوو که دابگری . میرانگران ناتوانن  
 مه نی کفنی دوو هه م و سیه م بکه ن له مردوو ، هه رچه ند منائی نابانغیشیان

تيايي ؟ چونکه هم سئ کفنه حه قى مردوو ه کيه ، به لام نه گهر  
 خوى وهسيه تى کردبوو بوى نه کنه وه بوى ناکريئ و قه ناعه ت نه کريئ  
 به تاقه کفنى . نه وهش که حه قى ميرانکره ، عياره ته له کفنى چوارهم و  
 پينجهم ، که واته نه گهر له ناو ميرانگره کانا منالى نابانغ هه بوو ، نه وه به  
 قه تى نه وه دوو کفنه زياده ( چوارهم و پينجهم ) دروست نى به له ميراتى  
 مردوو ه که بکريئ . ههروه ها نه گهر ميرانکري بالغ ناره زووى نه بوو  
 نه وه دوو کفنه زياده بکا نه وا پي ناکريئ و نه تواني مهنى بکاو نه وانهى  
 بو ناکريئ . جا نه گهر ، هيچ مانعى نه بوو له زيادکردنى هم دوو  
 کفنه يش ، نه وه بو زن وا باشه پينج کفنه کهى دوانيان بالاپنج ( لفاقه ) بن و  
 سيانه که يان جليک بي بو به ينى ناولو نه زنو که پي نه لين ( ازار ) له گهل  
 کراسيکى قولدار که له ناوشانيه وه تاقولابه ي پيکاسى بگريته وه که  
 پي نه لين ( قميص ) . سه رپو شنيکيش که به ده وري سه ريا بيچريئ که  
 پي نه لين ( قميص ) . سه رپوشنيکيش که به ده وري سه ريا بيچيئ که  
 کفن هه رسئ کفن باشتره ؟ چونکه داپوشيني زن له داپوشيني پياو  
 نه تله بتره ، به لام دروسته دوانه زياده که شى بو بکريئ . زياده پوهى له  
 کفن کردنا که راهه تى هه به هه رچهند مانعيش نه بيئ ، کفنى نه سوراويش  
 له نه سوراو چاکتره .

منداليش وه کو بانغ وايه له نادابى کفن دا ، نه گهر پينج کفنى بو  
 به نه نه وه دروسته . نه گهر که سوکارى پياوى مردوو ناره زوويان وابو ،  
 پينج کفنى بو بکنه نه وه واباشه سيانان بالاپنجو دوانيان کراس و ميزر  
 بن ، نه گهر هه رسئ کفن کرا بو مردوو ، نه وه واجبه سئ بالاپنجي وا  
 بن هه وو له شى مردوو که داپوشن ، باشتريش نه وه به هه رسيانان وه کو  
 يه ک وابن . نه گهر گه وره و بچو کيان بوو ، کاميان گه وره تره نه وه بان  
 نه يشدا پراخه ن ، نه ميجا دوو هه مه که يان و پاشان سيه مه مه که يان . سوتنه ته

ددرمانی بۆن خووش به ههر سێ که یانهوه بکهن ، ته که زياتریش بوون  
 ههر بهم پێیه پايان خه‌ن و وورده کهنه کان ، وه کو میزه‌ر وه سه‌رپووش و  
 کراس له ژیری له‌فاهه‌ کانه‌وه بن ، با له‌فاهه‌ کان پێن به‌سه‌ریانان .  
 وه مردووه‌ که وشک بکه‌ نه‌وه‌ له‌سه‌ر پشت پرایکیشنه‌ به‌سه‌ر کهنه‌ کانو  
 لۆکی پاکي شی کراوه ، له‌سه‌ر هه‌موو کونه‌کانی له‌شی دانین وه‌ کو  
 وێچه‌وه‌ دهم و لووت ، جاییه‌ که یه‌ که کهنه‌کانی پێوه‌ پێچن و ، به‌ ستێک  
 وه‌ کو قایشی پشین له‌ماده‌ی کهنه‌ که قایمان بکه‌ن . کاتی خه‌سێانه  
 قه‌بره‌ که وه‌ ته‌و پشینانه‌ی لێ بکه‌ نه‌وه‌ . . . بزانه‌ کفنی مردو و له‌ مانی  
 مردووه‌ که ته‌ پێ . ته‌ گه‌ر خۆی مالی نه‌بو و له‌سه‌ر ته‌و که سه‌یه‌ که نه‌فه‌قه‌ی  
 له‌سه‌ری ته‌ی وه‌ کو باوک و باپرو کوپو کوره‌زاو میرد . ته‌ گه‌ر ته‌مانه  
 نه‌بوون ، له‌سه‌ر مائه‌که‌ وه‌قف کرابێ بۆ کفن کردنی مردو و . ته‌ گه‌ر مالی  
 وه‌قفی وایش نه‌بو له‌سه‌ر ههر موسولمانێکی ده‌سه‌لات داره‌ که له‌و شوته‌دا  
 بێ . هه‌لگرتی کفن که‌ راهه‌تی هه‌یه ، مه‌ گه‌ر کفنی که زو‌ر له‌ شوبه‌ه  
 دو‌ر بێ به‌لام هه‌لکه‌ نندی قه‌بر له‌پیش مردنا دروسته ، نه‌خوازه‌ لایه  
 شو‌بێکا که عه‌رزه‌ که‌ی په‌ق بێ و به‌زه‌حه‌ت هه‌لکه‌ نرێ . ته‌مه‌ که‌مێک  
 بو له‌ موسو‌لی کفن کردنی مردو و واجه‌ بزانن .

## نوێژی مردو و

پاش ته‌وه‌، مردو و ته‌ شو‌ردو کفنه‌ کرد  
 فه‌رزه‌ نوێژه‌ که‌ی زو‌ر به‌ده‌سته‌تو‌برد  
 مه‌ کرووه‌ نوێژی له‌پیش ته‌ کفینی  
 ته‌ گه‌ر جل هه‌ بێ بۆ دا‌پو‌شیی  
 ته‌ینا حه‌رامه‌ چون سه‌تری عه‌وره‌ت  
 له‌ کاتی نوێژا مه‌رجه‌ بۆ صیحه‌ت

فهرزه ئەم نوڤژە لەسەری بکری  
 لەپیش ئەوەدا کە دفن بکری  
 کەوتە پاش دەفنیش دروسنە لەوی  
 بەمەرچی کە پیش فەبری نە کەوی  
 حازری ولات فەرزە بو ( ذمە ) ی  
 بێت نوڤژی بکا لەسەر قەبرە کە ی  
 مەگەر هاتنی گەلی زەحمەت بێ  
 زەحمەتییکی وا غەیری عادت بێ  
 ئەو دوور بەدوور نوڤژی پەوا یە  
 ( حانیسە ی جەمەل ) ئەلی وەهایە  
 ئەم نوڤژە فەرزە فەرز ی کیفایە  
 یە کێ لە گەلی بیکا پەوا یە  
 هاتو لەو شوینا تا قە یە کێ بوو  
 فەرز ی عەینە بو ی بیکا زوو  
 حەقی وەلی یە نوڤژی جەنازە  
 باوێو با پیرە ی بە ئیمتیازە  
 ئەم جار ( عصبە ) ی نەسەبی مردوو  
 بە باسای میرات بە بێ یە و دوو  
 بە ئیذنی ئەوان دروستە بو غەیر  
 با بیکاو بگات بە ئیجسان و خەیر  
 تەکراری نوڤژی جەنازە ئەبێ  
 لە چەند کەسەو بەش ئاکات لی بێ



نهك كردنه وه بۆ يه كئى چەند جار  
 ئەم شىئە دوورە لە شەرعى موختار  
 نوێژ لەسەر غائب لە هەر ، ولاتا  
 رەوايە بۆ تۆ لەسەر بساتا  
 حەزرەت لە ( طيبه ) (۱) لەسەر نەجاشى  
 نوێژى غائبى بۆ كرد بە خوشى  
 نيرينهى منال لە بۆى رەوايە  
 ئەم نوێژە بکا بە فەدرو پاىە  
 بەلام قەت بە ژن جئى بەجئى نابئى  
 ئەگەر ئەو شوینە نيرينهى تيايئى  
 لەسەر چەند مردووى حازرى يەكجئى  
 بە تاقە نوێژى ( اكفاء ) ئەكرئى  
 ئەگەر خاوەنيان بەو پازى بن  
 ئەينا يەك بە يەك با جئى بەجئى بن

### شەرتى نوێژى جەنازە

شەرتى ئەم نوێژە وه کوو نوێژە کان  
 پاکی یە لەبۆ پۆشاک و مەکان  
 مردووى دابەسراو بە شريتى پيس  
 نوێژى بەتالە بئى شوبهه و تەلبیس

---

(۱) طيبه نازناوى مەدينەى (منوره) يە .

فەرزە ئەو پەتەى لى بىكاتهو  
 جا نوپىرى بىكا بە نىشاپتەو  
 واجبە پاكى تابووت و جىگەى  
 پاكى ئەو جلەش بەسەرىا ئەدەى  
 ئەم مەسئەلەى بەىن كراو  
 لەشەرىنى خۆىا تەفصىل دراو

### ئەركانى نوپىرى جەنازە

ئەركانى ھەوتن يەكەمىان نىيەت  
 نىيەتى نوپىرى فەرزى كىفایەت  
 لەسەر ئەو تەخەسە كەوا مردوۋ  
 پرووى لە بارەگای خودا كرددوۋ  
 دوۋھەم چوار ( تكبیر ) بە ھالى قىام  
 ( اللہ اكبر ) فەرزە لە ئىسلام  
 سىتھەم فاتىجە پاش يەكەم ( تكبیر )  
 لەگەل ( تعوذ ) سوننەتى بەشیر  
 بەلام ( افتتاح ) يا ( ھمّ السورە )  
 سوننەت نىن لىرا لىمان ببوورە  
 چوارەم سەلاۋات پاش دوۋھەم ( تكبیر )  
 لەسەر ھەزرەتى پەسۋولى بەشیر  
 پىنچەم . دوعاىە لەدۋاى سىتھەم  
 دوعا مەقبورلە لای خوداى ئەكرەم

بۆ گهورهو بچووك له بۆ ژنو پياو  
 فهرقيش به ضه مير بۆ تو ديتنه ناو  
 شه شهه سه لام دان له دواي چوارهه  
 حه وتهه راوه ستان له نويزا سه رجهم  
 به رزبكه رهوه ده ستن بۆ سه رشان  
 كاتي ( تلفظ ) به ته كبيره كان  
 خويندني سپري حقه له شه رعا  
 له بۆ فاتيحهو سه لاوات و دوعا  
 ( قيام ) زه حمت بوو با دابنيشي  
 له تاقت به دهر زه حمت نه كيشي  
 نويزي جه نازه له گهل جه ماعت  
 به سي صف نه بي به مايه ي زه حمت  
 كاتي ( مسبوق ) هات به و نيازوه  
 نيهت و ته كبير به ئيعزازهوه  
 نه مجا فاتيجه بخويني ته مام  
 جا برواته سه ر نه ركاني ئيمام  
 بهر له ( اكمال ) ي فاتيجه نه گهر  
 ئيمام كه يشته ( الله اكبر )  
 فهرزه بۆ ( مسبوق ) به شه رعي ئيسلام  
 ته به عيه تي ئادابي ئيمام  
 جا كاتي ئيمام سه لام ي داوه  
 جي به جي بكا نه وه ي كه ماوه

له سهر ميشالی مه سبو و فی صهلات  
 خودا به که ره م ته و فیکت بدات  
 بزائن فه رزی نو یژی مردووان  
 ئادابی هه به کاتی راوهستان  
 بو مردووی پیاو موقابیل به سهر  
 نی یهت بهیئی ( الله اکبر )  
 بو ژن له حاستی سی به نده یا بی  
 له سهر ئه م یاسا ئیمام ئاگا بی  
 کاتی جه نازه برا بو قه بران  
 سه ری پیشی بخه ن ئه ی براده ران  
 کاتی دانرا له گو رستانا  
 سه ری له لای پی چالی قه برانا  
 به سی که س تابووت هه ل بگرن وه ها  
 یه کی له پیشو دوو که س له دوا  
 ته شیعی مردوو ره وانه کردن  
 سوننه تی دینه و جه زا وه رگرتن  
 له پیشه وه بی و بر و ا به پیاده  
 ئی حسانی زوره له بو جیهاده

ئه زکائی نو یژی مردوو جهوتن ، یه که م : نی یه تی فه رزی نو یژی  
 مردوه که یه له گه ل ( الله اکبر ) کردنی ( تحرم ) دا ئیتر پیویست ئا کا باسی  
 شه وه بکا که ئه و نو یژه فه رزی کیفایه یه یا فه رزی عینه هه روا پیویست  
 نی یه مردوو که بناسی ، ئه گه ر زو ریش بوون پیویست نی یه زما ردیان

بزائی یان بزائی، ټو مردوو ژنه یا پیاوه، به لکو نه کړ نی یه تی نوږی  
 به نازه بیتی بو هه موو ټو که سانه که له وپوژده دا مردوون دروسه، وده  
 نه کړ چهند مردوو حازر کړا بوون نه توانی به جاری نی یه تی نوږی  
 هه موویان بیتی و بهو ته نیا نوږه واجبه که ه و او نه بیږی \* بهوشه رته  
 خاودنه کانیان پازی بن وده بو مه مووم دروسه نی یه تی نوږی ټو  
 جه نازانه بیتی که نیمام نوږیان له سر نه کا، یانی نه کړ بهم شیوه نی یه تی  
 بیتی دروسه \* به لږ نه کړ هاتو مردوو که دیاری کړدو، ددر که وټ  
 نه و که سه نه بووه، ټووه ټو نوږه به تاله \*

ړوکنی دووهم : چوار (الله اکبر) د، یه که میان ته کیری  
 (تحریم) د، یانی دابهستی نوږه که، نه کړ پینج جار (الله اکبر) ی  
 کړدو لای و ابو دروسه ټووه زیانی نی یه به لام نه کړ با وده پی و ابو  
 وږه که ی به تال نه کاته و، ټووه ټو نوږه به تاله، جا نه کړ نیمام پینج  
 (الله اکبر) ی کړد با مه مووم شوی نی نه که وی به لکو به دل نی یه تی  
 جایی له نیمام بیتی سه لام بداته و، یا پاودستی و چاودپوان بکا تا  
 نیمام سه لام ته داته و \*

ړوکنی سیهم : خویندنی سوورده تی فاتحیه له پاش (الله اکبر) ی  
 یه که م \* سووته ته له پاش فاتحه دا (تعویذ) بخوینی، به لام  
 دوعای افتتاح و خویندنی سووردت له پاش فاتحه سووته نین \*

ړوکنی چوارم : سه لاوات دانه له سر حوزرده تی پیغه مبر صلی  
 الله علیه وسلم له پاش (الله اکبر) ی دووهم، وده سه لاوات له سر تال  
 سووته \* که وایی بلیت اللهم صل علی سیدنا محمد و علی  
 آل سیدنا محمد \*

ړوکنی پینجهم دوعا کړدنه بو مردوو که له پاش (الله اکبر) ی  
 سیهم \* لای که می هم دوعایه ټووه یه بلیت اللهم ارحمه یا : اللهم

اغْفِرْ لَهُ . دوعای مشهور و ریش نه می ده بلیت : اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيَاتِنَا  
وَمَيِّتِنَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا وَذَكَرِنَا وَآثِنَانَا . اللَّهُمَّ مَنْ  
أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَيَّ الْإِسْلَامَ ، وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا  
فَتَوَفَّهُ عَلَيَّ الْإِيمَانَ ) .

وہ بُو نوئز لہ سر مندالی مردو و نہ می ش بلی :  
اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ فَرْطًا لِأَبَوَيْهِ وَسَلَفًا وَ ذَخْرًا وَعِظَةً وَاعْتِبَارًا  
وَشَفِيعًا وَثَقُلْ بِهِ مَوَازِينَهُمَا وَافْرِغِ الصَّبْرَ عَلَى قُلُوبِهِمَا .  
لہ پاش تہ کیری چوارم و پیش سہ لام دانہ و دیش سوتہ تہ بلیت :

اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تَفْتِنْنَا بَعْدَهُ . لہ ہم مو دوعا کانی  
نو نوئزی مردودا نہ بی ضہ میرہ کان بہ پی مردود کان بکوپیت . یہ غنی  
تہ کہر مردو و تیر بی یا می یہ کئی بی یا زیاتر ، ضہ میرہ کہ بہ پی بہ  
بکوپیت .

تہ گہر کہ سی بیقیدای کرد بہ ٹیمام و بہ بی عوزر پراودستا تا ٹیمام  
فاتحہ می خوئندو ( اللہ اکبر ) ی دووہ می کرد نہ وہ نوئزہ کہی بہ تال  
تہ بیٹہ وہ .

ٹیمانی مہ سبوقیش حقی وایہ کہ چوہ ناو نوئزہ کہ وہو ( اللہ  
اکبر ) ی کرد دہس بکا بہ خوئندنی فاتحہ با ٹیمام لہ شوئیکی تریشیا  
بی ، جا تہ گہر ٹیمام ( اللہ اکبر ) یکی تری کرد لہ پیش نہودا  
کہ ٹیم دہس بکا بہ فاتحہ ، نہود لہ گہل ٹیمام  
( اللہ اکبر ) بکاو فاتحہ می لہ سر لانہ چئی ، تہ گہر  
لہ وکاتہدا کہ ٹیمام ( اللہ اکبر ) ی تری کرد مہ سبوقہ کہ لہ فاتحہدا بیو  
نہود تہر کی باقی مہندہ فاتحہ کہی بکاو شوئنی ٹیمام بکویو ، نہ پاش  
سہ لامی ٹیمام ہرچی لہ سر ماوہ لہ خوئندنی فاتحہ می پاش ( اللہ اکبر ) ی  
یہ گہم و تہ کیریہ کانی تر بہ خوئان و زیگرہ کانیانہ وہ ہم موویان بخوئنی .

به‌لام فردوده‌یه کی نیمای شافعی هه‌یه که تنه‌ها ئه‌و ته‌کیڕانه‌ی له‌سه‌ری  
م‌ون یه‌که له‌سه‌ریه‌که بیانلی و سه‌لام بداته‌وه . . .

بزانه هه‌رچی شه‌رتی نوێزه‌کانی تره‌ بو نوێزی مردوویش شه‌رته‌  
زیاد له‌وانه به‌شه‌رت گیراوه ئه‌و که‌سانه‌ی نوێزی مردوو ته‌که‌ن پیاو بن  
چونکه ئه‌م نوێزه به‌ زن پێک‌نایه‌ت ، مادام له‌و شوینه‌دا پیاو یان منای  
نێزینه‌ی خاوه‌ن ته‌میز بێ ، ته‌گه‌ر پیاو یا مندالی نێزینه‌ی خاوه‌ن ته‌میز  
نه‌بوو ، پێویسته‌ زن نوێزه‌که بکاو فه‌رزه‌که به‌وه دێته‌جێ . سوخته‌ته به‌  
جه‌ماعه‌تیش بکری و پیزی جه‌ماعه‌ت سی صه‌ف بێ ، ته‌گه‌ر له‌پاش  
نوێزی مردوو خه‌لکی مر په‌یداوون پێوست نێ‌یه نوێزی له‌سه‌ر بکه‌ن ،  
به‌لام سوخته‌ته ته‌وانیش نوێزی له‌سه‌ر بکه‌ن ، شه‌رته‌ نوێزی مردوو له‌پاش  
سۆردنی مردوه‌که بێ به‌ته‌واوی ، به‌لام که‌راعه‌تی هه‌یه له‌پیش  
که‌ف کردنی بێ . به‌م شه‌رته‌ پۆشنده‌یه‌که به‌سه‌ر عه‌وره‌تی مردوو که‌وه بێ  
که هه‌موو له‌شی زن و مابه‌ینی ناوک و ته‌زنۆی پیاو داپۆشی ، ته‌گه‌ر نا  
نوێزه‌که به‌تاله‌و کردنه‌که‌ی خه‌رامه‌و شه‌رته‌ هیچ پیسی‌یه‌که به‌ له‌سی  
مردوو که‌و کهنه‌که‌یه‌وه نه‌بێ ، هه‌تا تابووتی مردوو که‌ ته‌بێ پاک بێ  
به‌و مه‌رجه‌ مردوو که‌ی پێو به‌سرابێ و ته‌و به‌رگه‌ش که پێچراوه به‌  
مردوو که‌وه ته‌بێ پاک بێ ، به‌لی خوینی ئینسانی کوژراو که به‌ده‌وام له‌  
له‌شیوه‌ بیت عه‌فه‌و مانعی نوێز له‌سه‌ر کردنی نێ‌یه هه‌روا ئه‌و تابووته‌ی  
که مردوو که‌ی تیا به‌لام پێوه‌ی ته‌به‌سراوه‌و ، مردوو کهنه‌که‌ی پیس  
نه‌کا مانع نێ‌یه له‌ دامه‌زراندنی نوێز کردن له‌سه‌ری ، شه‌رته‌ له‌کاتێکا  
نوێز که‌ر نوێزی مردوو حازر بکا جه‌نازه‌که له‌پێشه‌وه بێ ، ئێتر شه‌رت  
نێ‌یه مردوو که له‌عاسی سوخته‌گای نوێز که‌ره‌که‌دا بێ ، هه‌روه‌ها  
پێویسته‌ نێ‌یه مردوو که‌ پوه‌ قه‌بله‌ دانرابێ . ته‌گه‌ر له‌سه‌ر قه‌بره‌که‌ی  
نوێزی له‌سه‌ر کرا شه‌رته‌ قه‌بره‌که‌ی له‌پێشه‌وه بێ . . . دروسته‌ نوێز

لهسەر مردووی ( غالب ) نادیار بکری هەرچه‌ند شوینی مردوه که نه له‌وێته لای قیلوه ، یا نوێز که‌ره که لێی پیش که‌وی •

مه‌به‌س له مردووی نادیار نه‌وه‌یه له شوینیدا بێ که به‌سه‌ت نه‌دری له شوینی نوێز که‌ره که ، که‌واته هه‌ر مردوویه‌ک له‌ماز شوورای شاری نوێز که‌ره که‌دا بێ به حازر نه‌ناسری له‌و شاره‌دا نوێزی نادیارى بو ناکرێ و پێوسته نوێز که‌ره که بپرواته سه‌ر جه‌نازه که‌ی ، هه‌روه‌ها چه‌ند دینه‌اتی وه‌ها که تیکه‌لی یه‌ک بن به یه‌ک جیکه نه‌ناسرین و نوێزی عایب بۆ نه‌هلی یه‌کێ له‌و دی‌یانه له‌سه‌ر مردووی دی‌که‌ی تر ناکرێ و پێوسته بپرواته لای قه‌بره که‌ی •

بزبان فه‌رزی نوێزی جه‌نازه به تاقه‌ پیاوی پیکدیت • جه‌ماعه‌ت سه‌رت نی‌یه بۆ نوێزی جه‌نازه ، به‌لکو سوتنه‌ته •

هه‌روا سوتنه‌ته نوێز که‌ره‌کان به سێ پیز بوه‌ستن و هه‌موویان نه‌وعای خه‌یر بۆ مردووه که‌ به‌کن • واجبه‌ ئه‌م نوێزه پیش دفن کردن بێ ، نه‌که‌ر وه‌ها پیکه‌وت که به‌ر له نوێز له‌سه‌ر کردن دفن کرا دروسته‌ پاشی دفنیش نوێزه که‌ی بکری به‌وشه‌رته ئه‌و که‌سه‌ی که نوێزه که‌ ئه‌کا له‌کاتی مردنی مردووه که‌دا نه‌هلی نه‌و نوێزه بووبی یانی با‌لغو و عاقل و موسو‌لمان و پا‌ک بووبی •

## شه‌هید ناشۆری

بزبان شه‌هید ناشۆری و نوێزیشی له‌سه‌ر ناکرێ ... شه‌هید به‌سه‌ که‌سێ ئه‌لێن له شه‌پی کافرا نا به‌هۆی شه‌په‌که‌وه کوژرابی ، ئه‌که‌ر ... ددردیکی تایبه‌تی مرد ، یا له شه‌په‌که‌دا موسو‌لمان کوشتی ، پا‌خود کافره‌کان له شه‌په‌که‌دا برینداریان کردو له‌پاشا مرد ، نه‌وه به شه‌هید ناسرێ و ، پێوسته بشۆری و نوێزیشی له‌سه‌ر بکری هه‌روه‌ها که‌سێ



له شه پری نهواندهدا بکوژرئى که له ئیمامی گهلی موسولمانان یاخی بوون  
 که ناویان نه برئى به ( بغاة ) • نه گهر ئینسانیکى له شپس شهید کسرا  
 هود ههزمووده پراست نهو دیه ناشوژرئى ، بهلام ههز پرسی به کی غه پری  
 خوین و زامی کانی شه پ به لهشی شهید هود بئى ، باک نه کرینهود • شهید  
 نه بئى به بهر که خویناوی به کهى خۆیهود دفن بکری ، جا نه گهر هه موو  
 لهشی دانه بووشى نه بئى نهوشوینهى که به دهره و دیه به پارچه به کی تر  
 داوشرئى •

پووسته بزنان ، که بیرو باو ده پری ئیمامی نه عزم ( ابو حنیفه ) له سهر  
 نهو دیه که و د کو کوژراوی جهنگی کافران شهید ، کوژراوی که  
 به ناحق به تیغ یا به ئالهی ( جارحه ) بریندار کهر بکوژرئى ، وه بهو  
 برینهود نهو دنده بمیتهود که خوا رده نی بخوا ، یا ئاو بخواتهوه ، یا  
 بنوئى یا دهرمانی بکری ، نهوه شهید ، خوا کافری حهری کوشیتى  
 یا نهوامی که یاخی نه بن له گه و ردی موسولمانان ، یاجهرده ، واته نهوانه  
 که پینگه نه گرن له موسولمانان و نه یان کوژن ، یا دز که له شهوا بین بو سه  
 مالان و له کاتی مودافعه له نفیس یا له مال دزه که بکوژرئى و دیار نه بئى  
 کئیه ، ههروه ها نه گهر دوو کو مه ل له موسولمانان بچن به گزى به کداو ،  
 ههز کام لهوانه خۆی به خاومن حق و بهرام به ره کهى به زالم و ستمکار  
 دابئى ، نهوه ههز موسولمانی لهو جهنگه دا بکوژرئى نهویشه شهید ،  
 بهتابه تی نه گهر به کئى لهو دوو کو مه له داوای صولح بکاو نهولا که یان  
 دوباتی پئى نهکا ، نهوه کوژراوی ئهم کو مه له که داوای صولح نه کهن ،  
 و د کو شهیدى حهری کافران وایه ، و دجوکمی شهید له لای ئیمام  
 نه بوو حنیفه خواى لئى پازى بئى نه مهیه که کفن نا کرین و ناشوژن • بهلام  
 نوژیان له سهر نه کرى ، و د دهلیل بهوه دینهوه که جهز دت (ص) نوژی  
 له سهر جهز ده مامی و له سهر شه هداى به در کردووه ، بهلام ئیمه ئه لئین

نەو هەر دوعاکردن بوو بۆیان ، وە ئەم نوێزە مەشهور دەبوو ، ئەم  
 بۆسە بپایەوه . . . . ئەگەر پێمەو بۆ سەر مەزەبێ ئیمامی شافعی خوای  
 لێی پازی بیت ، کەسێ خۆی کوشتی ئەشورری و نوێزی لەسەر  
 ئەکرێ وەکو باقی موسولمانان . بۆ ئیمامەت ئە نوێزی مردودا باوکت  
 بایرەو باقی ( عصبانی ) نەسەیان باشترە لە فەرمانداری شەریعی  
 ولاتەکە ، پیزی عەصەبات ناوایە : باوکت ، بایر ، بایرە گەرە ، کوپ ،  
 کوپەزا ، برای باوکت دایکی ، برای باوکی ، برازای کوپی برای  
 باوکت دایکی ، تا ئەپوا لەسەر شیوەی میرات گرتن ، ئەمجار خزمانی  
 غەیری نەسەب ، ئەگەر دوو کەس لە پایەینکدا بوون ئەو کامیان پیرترە  
 یا لوخواترس تر بوو ئەو یان ئەبێ بە ئیمام .

سووتنە ئەو کەسە نوێزی مردوو کە ئەکا لەعاستی سەری پیاو  
 سێ بەندە ئێزدا پراوەستی . سووتنە ئەهەلگرتنی جەنازە بە سێ کەس بێ  
 یەکیک لە پێشەو ، وە دوو کەس لە پاشەو ، ئەو کەسە و لە پێشەو ،  
 هەردوو داری تابووتە کە بخاتە شەر هەردوو شانی ، وە ئەو دوو کەسەش  
 کە لەدواوەن یەکی داری لەو دارانە بێخەنە سەر شانیان ، ئەم شیوەیە خێری  
 زۆرترە ئەو کە دوو کەس لە پێشەو و دوو کەس لە پاشەو بن .

سووتنە سەری مردووە کە لە تابووتا لە پێشەو بێ ، وە کاتی  
 گەشتە سەر قەیران و دابنێ سەری مردوو کە بکەوێتە لای پێی  
 قەیرە کەو ، بۆ ئەوەی لەو کاتدا ئەخەیتە قەیرەو ، لەلای سەریەو بە  
 ئارامی دایکێشێ ناو قەیرە کە یەو . سووتنە (تشیع) بەرێ کردنی جەنازەو  
 پوشتن بە یادم لە پێشی جەنازە کەو باشترە لە پوشتن بە سواری یا  
 پوشتن لە پاشەو مەگەر لە بەر عوزریکی مەعقول ، وە سووتنە بە  
 بەلەل بێرێ ئەگەر ترسی گۆرانی جەنازە نەبێ ، . . . سووتنە شتی

بدری به سهر جه نازدی ژن دا بوئووه دایوشی .  
 که راهه تی هه یه دنگ بهرز کردنه وه ، له گهل جه نازدها ، ههروا  
 له کاتی نسوردن و نوئز کسردن و کفن کردنیا دنگ بهرزده وه کردن و  
 قهره بالغ کردن . سوخته له شوئیکی پاکدا دانری تا قهره که ی ته واز  
 نه بی . ههروا که راهه تی هه یه ناگر هه لگرتن به شوئی جه نازدها ، مه گهر  
 وا پیک که وی که شه و دفن بکری ، بو پرووناکی و دیا بو ده فعی سهروا و  
 سوئه .

دفنی مردووان له واجییا ته  
 له واجییا تا له موشیماته  
 ئینسان به قهزا له ههر کوئی بمری  
 ههر له و شوینه دا با دفن بکری  
 حهرامه نه قلی بو مه قهره ی دوور  
 به بی سه به بی زووداوی زهروور  
 به لی که ترسی گورانت نه بی  
 ره وایه نه قلی مردوو جی به جی  
 بولای باوکی و دایک خرم و براکان  
 یا فهری به کی نه صالحه کان  
 به لام پاش دفن حهرامه حهرام  
 به رهینانی لهش به یاسیای ئیسلام  
 مه گهر قهرستان هه لگرتن ته ووا  
 یا ترست بی له غهرقی به ئاو  
 یاخود غه صب بی جی که ی قهره که ی  
 یا بو ئووه پرووی به ره و قبیله که ی

نه قلى پروفاتى ولات به وولات  
 حه رامه له سهر ده ليل و ئيسبات  
 ژنى حامله دفز ناگرى  
 نه كه حه ملى زيندوو له سكيئا بمرى  
 به عه مه ليات با زوو بىته دهر  
 با بو خوى بژى به سوودو سه مه ر  
 نه گهر مردبوو له سكى ئه وا  
 دفن قه يناكاو ئه ميينى له وا  
 مردوو بنىژن له جيگه ي چاكا  
 مولكى كه سن نه بى له ناو ئه ملاكا  
 جيگه قه برى باش لاي پياوى پاكه  
 دراوسى صالچ دراوسى چاكه  
 ئينسانى پيرۆز خودالى خوشبوو  
 باشه بو ره فiq به نصيبت بوو  
 وه ( توفنا مع الابرار )  
 ئيشاره تىكه بو صوحبه ت كارى  
 باشترين جيگه يش گورخانه ي گشته  
 گورستانى عام ويڼه ي به هه شته  
 لا باړكو دايك و خزم و دوستان  
 قه برت ئه بىته ويڼه ي بوستان  
 رېبوار فاتحه ت له بو ئه خوئين  
 ديارى ئيسلامى بو تو ئه نوئين

نى يەتتى تۆ بىۋ دوعات بۇ بگا  
 يەقېن ئەۋابى بەرپۇخت ئەگا  
 فاتىحە كەي خوتىند مەعنای ئىحسانە  
 كە ھەدى يەي كىزد قېۋول ئاسانە  
 ئەگەر بىۋ سوۋدە بۇچ ئەنپىياكان  
 دوعا يان ئەگىرد بۇ موسولمانان  
 ھەدىيە لەتۋو دوعا تۆ ئەيكەي  
 قېۋول لە خودايتىس بە رەحمەتە كەي  
 ئايەي ( ادعوتى استجب ) بە حق  
 مايەي رجا يە لە بۇ موۋەففەق  
 تەفصىلت ئەۋى ئەي براى ئەمجد  
 ( طالع مسند الامام احمد )  
 ئەۋى مونكىرە با بروا بمرى  
 قاپى رەحمەتتى خودا چۆن ئەگرى  
 دوو ياساى ھەيە خودا بۇ ئوممەت  
 يەكەم ياساى فەضل دوۋەم عەدالەت  
 جەزاي خىرى خۆت لە عەدالەتە  
 جەزاي خىرى خەلك فەضل و رەحمەتە  
 ھەروا ديارى خىرو صەدەقات  
 چ لە بۇ ئەھيا چ لە بۇ ئەموات  
 بخوئىتەۋە ئايەي سوۋرەي طورور  
 سەراسەر دلت دائەگرى بە نورور

با قه بری مردوو گه وره و پره سا بی  
 قوولی ئه وه نده ی به رزی بالا بی  
 دهستی به رزیشی بهاویتته سه ر  
 ئه مه یه یاسای ئیسلامی ئه نوو  
 جا ئه گه ر زه وی توندو مه حکه مه  
 ئه لخد چاتره لادره ئه مه

مردووی تی هاوی ئه سه ر شانی پراس  
 به ره و پرووی قیبله ( کعبه الله ) ی خاص  
 فه تحه ی پشتته گه ی بگری سه راسه ر  
 حا خاکی تیکه ن تا ئه گاته سه ر  
 ئه گه ر نه ره میشه خاکی ئه و شوینه  
 له سه ر گوپیچه شیوه ی بنوینه  
 له و حاله یانا هه لی ئه که نی  
 به قه ده ر له شی ئه و گوپ هه ل ئه چنی  
 مردوو پراکیشن بی ئیش و نازار  
 به یاسای ئه ده ب له سه ر ئیعتیبار  
 جهوت جار بخوینن « انا انزلنا »  
 به مشتی خا کاو بیکه ن به سه ریا  
 که راتان کیشا دل له بو ی گریا  
 خششی دابنن له ژیری سه ریا  
 کفنی پرووی لاده ن هه تا روخساری  
 ده ربخا له بو خودای غفاری

ئەگەر ئەو غەرزە وەك ئاۋەزىيە  
 بۇ مردوو تابووت بەشەرە بەجىيە  
 لە تابووتىشا دايىتىن لەسەر شان  
 پۈۋەپۈۋى قىبلە « كعبە الرحمن »  
 ئەنا واجبە كە تابووت بشكى  
 پۈۋى مەئسوۋپىنى و بەرەو قىبلە بى  
 كە لامان ھەر لای ذاتى خودا بى  
 پا پۈۋمان بەرەو ( كعبە اللہ ) بى  
 لامان ھەر لە لای ذاتى خودايە  
 قىبلە مان بەيتى ( كعبە اللہ ) يە  
 پاش ئەمە خاكى بىكەن بەسەرە  
 ئەۋاء بېشىلن لە سەرۈ بەرا  
 ھىچ مانىع نىە لە كىلى قەبران  
 سى لە بۇ پياۋ دوو لە بۇ ژنان  
 ئەگەر ئەو غەرزە لە ئاۋەزىيە  
 تابووت بۇ مردوو گەلى بەجىيە  
 ئەنا مەر كفن بەشىكە وافى  
 ( حسبنا اللہ ونعم الكافي )  
 دوو كەس لە قەبرى ئەگەر مەحرەم بن  
 كارى مەكرۇمە گوتى بگرن لە من  
 كە نامەحرەم بن ( قطعاً ) ھەرەمە  
 خىلافى دىنى پاكى ئىسلامە  
 قەبرى كۆن ئەگەر مردوو پزەبى  
 بۇ مردوۋى تازە ئەبى پەۋا بى

دفن له شه وَا غه يره مه کرووه  
 لای مه بدي زانا کاری مه شبووه  
 به قه دهر بستی قه بری موسولمان  
 بهرز ته کریتته وه له بهر نه زهرمان  
 به لام وا باشه که (مسطح) بی  
 نهك (مسنم) بی له لات (اصح) بی  
 (مسنم) واته ناوه پراست بهرز  
 ته م لار ته ولا که ی پړیکی پرووی عهرزه  
 پاش دفنی مردوو به یاسای ته دهب  
 ته لقینی بکه ن پوخته و موره تته ب  
 مه لا بهر و پرووی مردوو دانیشی  
 دل پاک کاته وه له هه موو ئیشی  
 خه لکیش پراوه ستن هه موو گوی بکرن  
 بیر بکه نه وه ته وانیش ته مرن  
 بلی : ته ی برای دین و ئاینم  
 ته ی خوشکی خاوه ن حه یاو ته مکینم  
 توی وا جبکه ت گرت له ته ختی قه برا  
 دوور که وتیتته وه له خزم و برا  
 فه را موش مه که عه عدو په یمان  
 یاسای ئیسلامی و دین و ئیمان  
 دوو فریشنه دین له بو پرسیار  
 له دین له په هبه ر له په روه ردگار



به زماښ پاك بلڻي به وانه  
 خودام ( الله ) په خوداي جيهانه  
 ( محمد ) خاودن ثاياتي قورئان  
 پيځه مبه زمانه بو ټاخر زمان  
 هرچي فهرمووه وهرم گرتووه  
 دلښ ته وانه ي ون نه كړدووه  
 مردو له ته لقين به حقه تي ته كا  
 روحي له ماناي ټاگايه ټاگا  
 مردو ټاگايه و زيندو نوستووه  
 دونيا دهر وازه ي دلي به ستووه  
 ماوه ي مابه يني دونيا و قيامت  
 ناوي به رزمخه به ياساي لوغت  
 روحي واله كارا جيسمي به رزمخي  
 چ بو به هه شتي چ بو دوزمخي  
 جيسمي به رزمخي وهك جيسمي جبريل  
 له و كاتا ته هات بو وحي و ته نزيل  
 قه بريتي باخي كه له باخي به هه شت  
 ياخو دوزمخه بو مهردي به رگه شت  
 تيفكرن مه عناي فهرمووده ي ره بهر  
 له دوعاي ( تثبيت ) بين باخه بهر  
 ( ان الانسان يسئل ) پاسبه  
 ريځاي ټينساني حقيقت ناسه  
 كه به جنيان هيشته مه ندي له خرمان  
 راوستن له ويا رو بعني له زمان

ٲه بٲٲ به چاری وه حشه تی رٲوحي  
 ٲه بٲٲ به مایه ی ده رک و فتو وحي  
 ٲه مه سوننه ته به یاسای ٲیسلام  
 رٲوچ به م مانه وه ٲه گڏا به مه رام  
 ٲه م جار ٲه وکله سه یش برواته وه مال  
 بیده نه ده سستی خودای ( ذی الجلال )  
 له قه برستانا عه رز دامه گرن  
 کاری حه رامه خووی ٲیوه مه گرن  
 ٲیویستی نی یه به بینای مردوو  
 مه یکن به خانووی ٲاشای رابوردوو  
 ٲه وهن ٲیویسته شوینی مه علووم بی  
 شه خسی گه وره بی و طفلی مه عصووم بی  
 به ٲی داری ته ر بروینن له وی  
 یا گولنی بٲن خو ش ٲه گه ر ٲی که وی  
 گیاو داری ته ر له ویا بمینن  
 به زیکری خوا ره حمت ٲه نوینن  
 ٲه مه فه رمووده ی زاتی خه زره ته  
 بٲو خاو هن ٲیمان مایه ی عیبره ته  
 باوه ٲتان ببٲی که ره حمی خودا  
 له سه ر خیراته نه رٲوژو شه ودا  
 نانی دامو ی به رگی هه تیوی  
 نه ک صه رفی ٲاره نه دٲل و شیوی

لای که می قهبر چالیکى وایه نه یه لیت بۆنى مردوووه که بپته دیردوووه  
 مه نعی دپرونده بکا لهووه که مردوووه که ددر کیشیته ددرووووه • سوته ته قهبر  
 نهوونده پهسا بی به ناسانی جینگه ی مردوووه که ی تپا پپتهووه • وه نهوونده  
 قوولی بیی که ئیسانیکى نه کورت و نه دریز له ناویا پاوهستی ههردوو  
 دهستی ههلبپی ئهوسا بگاته لیواره که ی ، جا نه گهر نهو زدوی یه پهق بوو  
 وایا که قهبره که ی ( نه لحد ) بی ، واته لادپ بی ، یانی له لای قهبدی  
 قهبره کهوو زهوی یه که به قهده لهشی مردوووه که ههلبدپن و مردوووه که ی  
 تی خهن •

نه گهر زهوی یه که ی نه رم بی ، ههر له ناو چاله که دا گۆرپخه ی بۆ  
 دوروست بکن ، نهو جار مردوووه که که لای پپی قهبره که دایه ، نه نه رمی  
 له لای سه ریوه نه هتیری بۆ ناو قهبره که • سوته تیشه نهو که سانه  
 که نه م تیشه نه کن ، نهوانه بن که نوپزه که یان له سه ر کردوه ، وه ههر  
 نهو که سانه جلی پپتن بیدن به سه ر قهبره کنه دا تا  
 مردوووه که له جینگه ی خویا دانه مه زرپتن ، به لپی بۆ ژنی که  
 شووی هه پپ شووه که ی له هه موو که س چاتزه بۆ داهیشتنی بۆ ناو  
 قهبره که ی ، جا نه گهر قهبره که ی لادپ بوو له سه ر لای پرانست  
 پای بکیشن و بالی بدن بهو به پری قهبره کهوو پرووی له قیله کسه نو  
 پشته که ی به خشت یابه بهرد بگرن • نه گهر به ته خته داریش بی ههر باشه •  
 جا قهبره که ی به سه را پر بکه نهووه سوته ته خشتی بخه نه ژیر سه ری  
 مردوووه کهوو پرووی له قیله بی • سوته ته بۆ نهو که سه که له قهراغی  
 قهبره که دایه سی مشت خۆل له خۆلی گۆره که ههلبگری به سه ر یه که میانا  
 ( منها خلقناکم ) و به سه ر دوو هه میانا ( و منها نعیدکم ) و به سه ر سیته میانا  
 ( و منها نخرجکم تاره آخری ) بخوین و له باشان نهو مشت خۆلانه یه که به که

بکاته خوارده یۆلای سهری مردووه که • ههروه ها سوتنه ته یه کێ مشتێ  
 خاک هه بکری و جهوت جار ( انا انزلنا ) ی به سه را بخوینێ تا ئاخیری  
 سوورده ته که ، ته مجا نه و خۆ له بکا به سه ر کفنه که یا • جا پاش ئه مه خول  
 بکری ته قه بره که وه تا پر بێته وه ، سوتنه ته قه بره که به قه در بېستێ  
 به رز بکری ته وه به لām به رزی یه که ی و اباشه له سه رو خوارده و ریک بێ ،  
 نه ک له خوارده تهخت بێ و له سه ر وه باریک بێ • سوتنه ته یه کێ  
 له وانه که مردووه که نه خنه ناو قه بره که وه بلی ( بسم الله ومن الله وعلی  
 مله رسول الله ) ، ههروه ها سوتنه ته هه یچ فهرش له زیر مردووه که دا  
 پانه خه ن • که راهه تی هه یه مردو و له تابو و تا بخه نه قه بره وه مه ر خاکه که ی  
 نه دارو و پوو خه ک بێ • سوتنه ته سهری قه بره که ئاو پرشین بکری و  
 بیکوته وه و هه دت به ردی بچووک به پیز له سه ر قه بره که دا برین و له لای  
 سه ری وه کیلیسکی بۆ دا کو تن ، ته سه ر به ردیکیش له لای بێ سه وه ،  
 به ردیکیش له ناوه پاستی قه بری پیا ودا هه بێ باشه ر بۆ سه ودی قه بری  
 پیا و له قه بری زن جیا بکری ته وه ، به لکو ئیحسانه • هه ندێ له زانا یانی  
 شه رع ته ئین ته مه یش به قیاس له سه ر به رد دانانی هه زره ته (ص) له لای  
 سهری مردووه که وه که له پاش دفنی عوسمانی کو پری مه طعوون به ردیک  
 هه تا و له سه ر حاستی سهری عوسمان له سه ر قه بره که ی دای مه زرانده  
 فه رمووی به م به رده قه بری عوسمان دیاری ته که م بۆ نه وه کاتی هاتم بۆ  
 زیاره تی لیم ون نه بێ • سوتنه ته پاش دایوشینی قه بره که ئیمام ته لقینی  
 مردووه که بکا ، به م جۆره له به رده و پوو یه وه دانیشی پشت له قیله بکا و ،  
 خه لکه که یش پاره و ستن و بلیت ( یا عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ أَمَّةِ اللَّهِ اذْکُرْ  
 الْعَهْدَ الَّذِي خَرَجْتَ عَلَيْهِ مِنَ الدُّنْيَا ، وَهُوَ شَهَادَةُ أَنْ لَا  
 إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ،  
 وَأَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ ، وَأَنَّ النَّارَ حَقٌّ ، وَأَنَّ الْبَعْثَ حَقٌّ ،

وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا، وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ،  
وَأَنَّكَ رَضِيتَ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ (ص)  
نَبِيًّا وَرَسُولًا، وَبِالْقُرْآنِ أَمَامًا وَبِالْكَعْبَةِ قِبْلَةً وَبِالْمُؤْمِنِينَ  
أَخْوَانًا. رَبِّيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ  
الْعَرْشِ الْعَظِيمِ) سونته ته همه سنی جار دوو باره بکریته ووه سونته ته  
له پاش ته لقینه که هه موو خه لکه که دوعای (تثیت) بکه ن بۆ مردووه که ،  
واته دوعای هه وه که خوای تهعالا زمانی نهو مردووه دابه زرتیتی  
به جوژی که وه لامی فرشته کان بداته ووه سونته ته همه کومه له که دوعا که  
ته خوین چهند ده قیقه له سهر قه برده که راودستن .

وه ته گهر هه موویان پانه ووهستان یه کتی له خزمو برایانی کابرا  
راودهستی بۆ هه وه که نهو مردووه له وده شته تی قه بر ده رچی . سونته ته  
نۆرخانه ی ههر خیزاتیک یکه وه بی . دروست نی یه له پاش دفن قه بر  
هه لدریته وه مه گهر مالی که سیکتی تی که وبتی ، هه روا دروست نی یه  
هه لی بده نه ووه مردووه که بگوژی نه وه مه گهر له بهر ناچاری یه که وه کو  
نه وه نهو نهو نهزه ی تیدا نیراره نه رزی یه کیکی تربی و داگیر کرابی  
بۆ قه بر ، یا مردووه که به ته شو راوی خرابیته قه بر وه ، وه هیشتا له شی  
تیک نه چووبی ، ته گینا دروست نی یه ددری بیتی ته گهرچی نه ششورایی  
به لام ته گهر مردووه که پرووی له قیله نه کرابی ، هه وه پیویسته  
نهو قه بر هه لدریته وه پرووی مردووه که له قیله بکری ودروست نی یه  
مردوو له پیش دفن کردنیشا لهو شوینه ی تیا مردووه بگوژی ریتیه وه بۆ  
شویتیکی تر، مه گهر به دوو مه رج یه که م ترسی گوپانی بۆنی مردووه که ت  
نه بی ، دوو ههم بۆلای قه برستانی باوک دایک و خزمو برای خوی بری ،  
وده یا بۆ قه برستانی یه کتی له بیاو چاکان که به ته قواو خوا به رستی به ناوبانگ  
بووبی ، یاخود نهو مردووه تزیک بی له مه که وه یا مه دینه یا (مسجد

دروست نې به دوو مردوو بخړینه قه پریکوه مه کړ له بهر ناچاری ،  
 له حاله تدا کامیان که وره تره څه پریته پېښه وه . . بهلې دوو کس که  
 مه حرم ین به یه که وه کو باوک و کوپ یا دوو برا یا ژن و میرد نه وه  
 دروسته له قه پریکدا دفن بکړین به لام مه کړووه . ناشتی مردوو له  
 پورستانی شتی دا باشره له دفن . له شونې تایبه تی وه کو خانووی ناو  
 ناو دانی ، . . چونکه له کوپستانی . کشیدا مردووی صالح زوره وه  
 پېواریش فاتحه یان یو څه خوین وه یاسای ئیسلامیش له سهر نه وه هانووه  
 یو ئیمه . بهلې نه کړ سوودیکې شهرعی بیې له وه دا که به تایبه تی دفن  
 بکړی نه وه باشه ، وه کو نه وه کوپیکې بیې بی یه وی قورئان له سهر  
 قه بره کی بخوینې وده خانوودا بوی بکړی . دروست نې به ینیای قه بر ج  
 له ناو قه بره که وده ج له دهره وده مادام له قه برستانی کشتی دا بی . چونکه  
 نه بی به هوې دا گرتی عهرزی مه ووقوه ی قه برستانه که و نه ویشه حرامه ،  
 به لام ینیای قه بر له مولکی خاوه نه که یا نه وه نه کړ له بهر ناچاری بی (مثلا)  
 یو ده فعی ناو یا دوژمن یا درونده یا شتیکی تر نه وه دروسته ، به لکو له  
 هندې ( ماده ) دا واجیه نه کړ ناچاری نه بوو نه وه مه کړووه .

به لې هندی له فوقه ها فزموویانه له گوپستانی گشتیسا  
 دروسته ، چونکه وه قعی عهرزه که یو قه بر ، مه غانی نه وه یه هه رنجی  
 یو قه بر پیویست بی نه کړی یو پاراستنی مردوو له دپنده وه له پروخانی  
 قه بره که وه له هه لدانه وی خه لکی یو نه وه قه بره له کاتی (اشتبا) دا . ئیسته  
 نه گهر نه وه قه بره له ناووه وه له دهره وه قایم نه کړی زور نابا که نه وه قه بره  
 ناواری نامتی ، به لکو خه لکی به ناخه قه بره ویران نه کنو  
 مردوویه کی تازه ی تی نه خن . . . ( فقط ) له صووره تیشا  
 دروست بوونه که ( مقیده ) به نه ندازه ی پیویسته وه ، دروسته یو کس و

ڳاري مردوو يا دوستو برادراني پوخساري مردوو ڳهه ماڇ بڳهڻ •  
 سونته ته خه بهردان به موسولمانان تال له مردني ڪابرا ٿا آڻيندو ۽ نامادي  
 ته شيعي جه نازي و پرهانه ڪردني ٻو سه رقه بران بين •

به لام بانگه واز ڪردن و تاريڻ ڪردني مردوو ڳهه حهرامه • دروسته  
 گريان له سر مردوو به نه دهب چ له پيش گيان ده رچووني و ه چ له پاش  
 گيان ده رچووني ••• به و مهرجه له گهل هاوارو له سنگدان و قورپيوانا  
 نه بي ، يه خه دادپين و موپين و بهرگي پدش له بهر ڪردن و گورپيني  
 بهر ڪو ۽ پوڻاڪي عادي هممو ٿه مانه حهرامن ، هه روا دريڙه دان به  
 ماهم زياد له سي پوڙ حهرامه ، هه روا تازه ڪردنه و مي ماتم له جه زني  
 يه ڪه مي پاش مردني ڪابرا يا له پاش تيه رپووني سائيڪ به سه ريا ، هه موو  
 نه م ياسايانه حهرامن و له لايهني ياساي زه ماني جاهيلي يه و ، و نه لايه ن  
 ڪفره ڪانه و هاتوو و ٻو ٿيمه ماوه ته و ••

سونته ته له ٻو گهلي دراوسي  
 ٿه و هي ٿا ييني ٿي سلام نه ناسي  
 نان دورست بکا ٻو ٿه هلي مردوو  
 ٿيل حاحيش بکا بيخون زو و به زو و  
 لاي مالي مردوو خواردني طه عام  
 بي ده ليلي دين حهرامه حهرام  
 ده ليل سيانه يه ڪه م وه صييه  
 ٻو خوارده م نه گه ٿي ته عزيه  
 به عيباره تي دوور بي له تاوان  
 نه ڪ ٻو ٿناني گوراني و گريان  
 ٿه مهي فهرمووه ( شبنخ ابن حجر )  
 له جه ٿا ٿيزدا ( تحفه ) ي موخته بهر

دووهه م ئه مه يه له سه ر ده سه ته وام  
 ئه هلي ته و شوينه دروست كه ن طه عام  
 برپاري بدن به فيكري خويان  
 نان و چيست بدن به كه لي ميوان  
 جا هه ر كه سي مرد له خه لكى ته و دي  
 ناني ته عزيه وه ها بيته جي<sup>(۱)</sup>  
 سينه م ئه مه يه كه ته و كه سانه  
 ته عزيه ته كه ن له و برايانه  
 له پيش خويانا ماده بنيرن  
 به خاوه ن كاري مردووي بسپيرن  
 تا ئه مان ته پرون نانيان بو ته كه ن  
 به شي ته وان و خه لكى نر ته ده ن  
 ته كه ربا چ بكه ين له ئينساني دوور  
 دي بو ته عزيه ناچارو زه روور  
 تابه تي وه كو خزم و براكان  
 يادوستي راستي بو مردووه كان  
 ناچارين له بو ناني ته مانه  
 زه حمه ت بكينبين به پتي زه مانه  
 ته عزيه و دانيشمن له بو ته عزيه  
 ته عزيه كردن له كه ئي مردوو  
 سوننه تي دينه به بي يه كه و دوو

---

(۱) باسي (جناثر) له كتابي (الانوار) •



ياسای ئيسلامه و سوننه تی دینه  
مايهی دلخۆشی برای ئایینه  
بهلام دانیشن له بۆ تهعزییه  
نه بوه لهعهسری ( خیرالبرییه )

هه رچه ند مه شهووره که زاتی په هبه ر  
دانیشن له مزگهوت پاش مه رگی جه عفه ر  
یاران تهعزییه ذاتی ئهویان کرد  
ئهمه ثابتته باش تیئفکره ورد

که دونه گۆرا به مايه و غایه  
ئیمامی ( مالک ) فهرمووی په وایه  
هه روا په وای دا ئیمامی ئهعهزم  
دانیشن له بۆ تهعزییه و ماتهم  
چ له ناو مالاً یاخۆ له مزگهوت  
یا جینی تهعزییه هه رچۆنی ریکهوت  
( واقعا ) مردوو عهلاقه داره

به ئهوهی خزم و براو غه مخواره  
گه لی زهحمه ته ئهوه دامه زری  
که کهس نه پرسنی له وکه مه ئهمری  
عهلاقه ی دۆستی ئه بری له ناوا  
په نجی چه ند ساله ئه دری به ئاوا  
بهلام بفامن به یاسای شه رعی  
تهعزییه بکه ن له ئه صل و فه رعی

بەم ھاتوچووہ دلیان خوڤش ئەبێ  
ئیشی مەرگی باب فەرماویش ئەبێ

### قورئان خویندن لە تەغزیەدا

لە تەغزی یەدا خویندنی قورئان  
گەلێ بەسوودە بۆ موسولمانان  
یە کەم ئەو خەلقە لە گەورە و منداڵ  
دوور ئەکەونەوێ لە واتەیی بەتال  
دوو بە بیستنی ئایاتی قورئان  
پەحمەت دێتە خوار بۆ ھەموو ئەوان  
سیھەم بە نیازی ئەوابی مردوو  
خیری بۆ ئەزوا بە بێ یەک و دوو  
بە پێی ئەو ( نصہ ) وا لە بەرچاوا  
بۆ ( ابن حجر ) ماوە لە ناوا  
خۆ ( ابن حجر ) جیی باوەر نہ بێ  
کۆمەڵی ئیمە مەعلووم گەر ئەبێ  
ئەنجا ( قراءات ) لە گەل ( اھدا ) دا  
قورئان خویندنی لە گەل دووعادا  
ھیچ کەسێ نائی کە قورئان خویندن  
بێ خیرە کاتی ( تلاوہ ) کردن  
خویندی بۆ مردوو ئەوابە کە ی خوی  
لەسەر شەراکەت ( اھدا ) ئە کا بۆی

که ( اهدا ) ی بکه ی له گهل دوعادا  
 مه قبروله به حقه له باره کادا  
 زیاد له مانه ههر کاری هه بی  
 که نه هیی ( شارع ) له و کاره نه بی  
 نه وه ( ابا حه ) نه بی به حو کمی  
 نه مه ثابتنه به شیوه ی حه تمی  
 ئیتر ههر که سی نه م پیکا بکری  
 رینی په حه متی حقه له سه ر خوی نه کری

## باسی پرسه و قورنان خویندنو نان خواردنی پرسه

سوننه ته بو دراوسپی مالی مردوو ، نان بو مالی مردوو که  
 دروست بکه ن له و شه وو پوژده دا که مردوو که یان نه مری و هه و لشیان  
 له گهلآ بدن بو نه وه پیخون ، .. به لام حه رانه نان دروست کردن بو  
 نه و که سانه ی که به مردوو که دا نه خوینن و که سو کاری نه گریستن .  
 سوننه ته پرسه و دل خوشی دانه وه ی که سو کاری مردوو که که سیکیان  
 مردوو موسولمان بی یا کافری ( ذمی ) ، وه سوننه ته پویشن بو سه ر  
 قهبران له گهل جه نازه ی گاور یا جووله که به مخرجی خاوند مردوو که  
 موسولمان بی یا کافری ( ذمی ) یانی کافری ناو وولانی ئیسلام ، هه روا  
 بو نه و کافرانیش که مامه له و ټیکه لی شه رعی له گه لیانا هه یه . حه رانه  
 که سانی که خاوه نی مردوو که ن خوارده مهنی دروست بکه ن بو خه لک ،  
 به تایه تی نه گه ر یه کچی له میراث به ره کان نا ( بالغ ) بی وه یا خود ( سفیه ) و  
 بی ماریفت بی .

مه گه ر کابرای مردوو کاتی خوی وه صیه تی کرد بی که نه ندازد یه ک

له مالى صەرف بکړئ بۆ خواردنەمانى ئەوانەى دىن بۆ پرسە .  
 بەومەرجە وەصیەتەکەى ئەوانە نەگرتەووە کە دین هەتەخوێن بە  
 مردووە کەدا .

پێگایەکی تر هەیه بۆ خواردنەمانى پرسە کەر ئەویش ئەو هیه  
 ئەوانەى ئەپۆن بۆ پرسە ، بەقەدەر خواردنەمانى خۆیان یان زیاتر پاره  
 یاخۆ خواردنەمانى ، وەکو حیوان و برنج و روڤ و شەکر و چای بێن بۆ  
 ئەو ماله لەپیش چوونى خویانا بە نیازى ئەووە کە خۆیان لەووە بخوڤن و  
 باشماوەکەى بۆ ئەو ماله بێ . بەپاستى ئەم شیوەیه گەلێک موانسە بۆ ئەو هیه  
 ئێسان گیرۆدەى خواردنە حەرام نەبێ ، بەتایبەتى مالى هەتو .

درێژەى ئەم بابە ئەمەیه ، ئەمڕۆ کە ترومبیل هەیه و هاتوچۆ ئاسانە ،  
 ئەو کەسانەى ئەگەنەووە مالى خۆیان پێویستە بگەڕێنەووە بۆ ئەو شوێنى  
 خۆیانە شار بێ یا لادى ، بەلام بۆ ئەوانەى کە : شوێنە کەیان پێگەى  
 ترومبیلی لەسەر نییه وەیان دوورە فەریانا کەون بگەڕێنەووە ، پێویستە چارى  
 خواردنەمانى بکړئ بەو شیوەیه ، یا بە وەصیەتى کابرای مردوو ، وە یاخود  
 بەهۆى ئەو مالهووە کە پرسە کەرەکان پەوانەى ئەکەن بۆ مالى مردوو کە ،  
 وە یا بە دەستەوام لەناو خەلکى ئەو شوێنەدا کە بەقەدەر حال نەمان بدەن  
 بەوانە کە دین بۆ پرسەى هەر مالتیک مردوو یان لى بمرئ .

باشتر لەناو ئەم سوورەتەدا ئەو هیه کە پرسە کەرەکان لەپیش  
 خۆیانەو شت بێن \* پێویستە بزاین کە تەغزى یەکردن سـوونەتەو  
 ئێحسانە ، بەلام دانیشتنى ئەهلى مردوو کەسە بۆ  
 پێشوازی و بە خیراتى ئەوانە دین بۆ پرسە سوونەت نییه .  
 بەلى پێوايهتى هەیه کە لە پاش شەهید بوونى جەغفەرى ئامۆزای

حەزەرەت ( ص ) لە غەزادا لە گەڵ زەیدى كۆپى ( حارثە ) دا تەشرىفى لە  
 مەزگەوتادا نەشت و خەلكى ئەهاتن تەعزىيەيان لى ئە كەرد • لە پراستیدا كە لە  
 زەمەمى حەزەرەتا بۆ تەعزىيە دانە ئە نەشتن مەعذوور بوون ، چونسكە  
 ئەركى باژو كەردنەودى ئاينى ئىسلام و غەزا لە ئارادا بوو ، ئەمەرق ئەو  
 نىيەو ، مادام ئەصلى تەعزىيە سوننەتە ئىمامى ( مالك ) و ئىمامى ( ابو  
 حنيفة ) پەروايان داوە كە خاوەن مردوووە كە لە شوئىتكەدا دانىشتى و خەلكى  
 تەعزىيە لى بكن تاسى پۆز ، ئەمە دروستە •

## تەعزىيە بىدعەت نىيە

مەكەو نە شوئىنى واتە لى بى قىمەت  
 كەوا تەعزىيە دوورە لە سوننەت  
 يانئى بىدعەتەو دوورە لە ئىحسان  
 واتە لى نەفامەو شەرىعەت نەزان  
 ئەو ( مەحدثاتە ) خاوەن ( رسالە )  
 فەرمووى ( بدعە ) و ( بدعە ) ضەلالە  
 كاریكى وایە خارج بى لە دین  
 يانئى ( نصوص ) ی قورئانى ( مبین )  
 هەروا ( نصوص ) ی حەدىشى شەریف  
 كە ئەبن بەجئ نەباتى تەكلیف  
 مەنطوق و مەفهووم لە پرووى ( عبارة )  
 ئەمجا ( اقتضا ) و ئىماو ( اشاره )  
 اقتضاء النص ، دلالة النص  
 ئەمحارە بەشى اشاره النص

ترسی مه لوولیم نه بوا لیته وه  
 میثالْم له بۆ ئه هانیتته وه  
 هه روا خارج بی ئه جیگه ی ( اجماع )  
 یانی ( اتفاق ) بی شوبه وه نيزاع  
 خارج له قیاس له گه ل ( استدلال )  
 بۆ ( مجتهد ) ی به عیلم و که مال  
 ( مجتهد ) له لای په هبه ری پر نوور  
 ( مصیب ) و ( مخطیء ) مه ئجوورن مه ئجوور  
 لای مه ردی زانا ( مجتهد ) به رزه  
 چرای پرووناکی تهختی سهر عه رزه  
 ( خواص ) و ( عوام ) پریزیان لی ئه گرن  
 فه رمانی ئه وان به دل وه ر ئه گرن  
 ئه گهر ( مجتهد ) نه بی له کارا  
 کاکه پیَم بئی چیت وا له بارا  
 موجته هیده کان له لای زانیاران  
 په حمه تیان هیئا بۆ رۆزگاران  
 ئه گهر به مچۆره نه گه ی به ( عرفان )  
 زۆر ماتل ئه بی له ( نص ) ی قورئان  
 جه معی ئایات و ( نصوص ) ی هه دیث  
 که وته پاش فه وتی هه زره تی په ئیس  
 گه لی موشکیله ی چه رخی خوله فا  
 به ( اجتهد ) بدو لای خاوه ن سه فا

تەدوینی نەحوو صەرفی موبارەك  
 لە چەرخی عەلی كەوتە تەدارەك  
 ( اجتەهاد ) كاری خاوەن كەمالە  
 كەى جیگەى تانەى وردە منالە  
 عەلاوەى ئەمە دەلیلیكى حەق  
 قول الرسول الاعلى الموفق :  
 اقرؤا ( یس ) علی موتاكم  
 نص " معلوم " وقد اناكم  
 جائه گەر ( موتی ) بە حەقیقەتە  
 قورئان بۆ مردوو خێرو پەحمەتە  
 ئەگەر مەجازە و ئەزە مەقصودە  
 بۆ زیندووی موشریف قورئان بەسوودە  
 مادام بۆ زیندوو قورئان بەسوودە  
 بۆ مردووی داماو زیاتر مەقصودە

ئەم یاسا و شیوەیە كە ئیستا هەیه واتە لە شوێنێكدا لە  
 تەعزى یەخاندەدا دانەنیشن و قورئان خوێن قورئان ئەخوێنێ و یەكە یەكە  
 كۆمەڵ كۆمەڵ خەلك دین بۆ پەرسەو فاتیحە ئەخوێن و پاش ماوە یەك  
 دووبارە فاتیحە ئەخوێن و ئەپۆن ، ئەم شیوەیە هەرچەند زوو نەبۆە بەلام  
 شیوەیەكی مناسب و حەلالەو خاوەن سوودە لە بابەتێ دینەو .

یەكەم بە هۆی قورئان خوێندنەكەوێ خەلكی بێ دەنگ ئەبن و لە  
 واتەى پرۆپووج دور ئەكەونەوێ . دووهم هەموویان خێرى گۆی  
 گرتیان لەو قورئانە دەست ئەكەوێ . سێهم ئەوكەسانە كە لە مەعناى

• ورتاڻه که حالی ٿين هندی دهری ٿاموزگاری وهرنه گرن •

چوارم ٿو قورٿان خوینہ مادم نی یه تی ٿووی بیی که مردووه که  
نه وابه شهریک بی و له ٿنجاما دوعای بو بکا ، ٿووه ٿو مردووه بهو  
ٿوابه ٿه گا • له مهزه بی شافعی دا زانای وکو ( ابن حجر ) و ، له  
مهزه بی حنفیدا زانای وکو ( ابن العابدین ) و ، ٿیامی ٿه حمده خوی  
ٿه فرمون ٿوابی قورٿان خویندن وکو بو قورٿان خوینہ که هیه ،  
ٿه گات بهو که سه ش قورٿانه کهی بو ٿه خوینری • لهم جوړه باسانه ٿه گهر  
ٿیسی ( مخالف ) بی ٿووه ٿیعتیار به قسه کهی ٿاکری ؛ چونکه ده لیلی  
( مقابل ) به ٿیزتره • ٿم جوړه ٿوابه به فضل و پر حمه تی خودا ٿه گا به  
موسولمانان • زیاد له مانه ٿو که سه قورٿانه که ٿه خوینتی خوی به ( نصی )  
فرموده ی حذررت ( ص ) له سر همدو و شهیه ک ( ۱۰ ) ده حسه ناتی  
بی ٿه گا ٿمه لای موسولمانان دیاره و جیگهی ٿینکار نی یه و ، کابرای  
قورٿان خوین که ٿوابه کهی په وانه کرد بو مردووه که و ، دوعای کردو  
وتی : خواجه وینه ی خیری ٿم خویندن من په وانه بکه بو فلا نه کس  
ٿه و به بی شوبه ٿو خیری بی ٿه گا • چونکه له قورٿان دا خوا  
دوعا کردنی ٿیغه بهر کان بو موسولمانان به بیان ٿه کا • وه تاریفی  
ٿه وانه شی کردووه که دوعا ٿه کن بو موسولمانانی پابووردووی خویان •  
خواش فرموده تی : ( ادعونی استجب ) ٿیر ٿو که سه که پیگه له  
خیره ٿه گری ، ٿووه پیگهی پر حمه له خوی ٿه گری ، چونکه له سر  
ٿو ویر و باوهری خوی به بی بهش ٿه بی له و خیر و ٿوابه •

زیاد له مه حذررت ( ص ) فرموده تی ( سوورته ی یاسین بخوین  
به سر مردووه کاتانا ) ٿه گهر مه بهس له مردو و ٿه وانه بی که مردوون ،  
ٿوا دهر که وت بهم فرموده یه که خویندن یاسین قازانجی هیه بو  
مردووه کان • ٿه گار مه به سیش له مردو و ٿو که سانن که و له گیانه لادان



نزیکه بمرن ، نهوا دهر کهوت که یاسین قازانجی همیه بو زیندوو ، خوای  
 به قازانجی ئاسانی گیان دهرچوون بی یا خیر بی ، ۰۰۰ وه مادام یاسین  
 بو زیندوو باش بی بو مردوو به (طریق الاولی) باشتره ، چونکه زورتر  
 موحتاج و شیای پرهیمی خودایه و باقی قورئان وه کو یاسین ودها خاوهن  
 نه وابه ، ئیتره معنی قورئان خویندن لهو مه جلیسانه بی چنگه یه و ، خویندنی  
 به سووده • (ئاگادارین) • نهو کهسانه که نه ئین نه م کارانه بیدعه ته و  
 بیدعه ت گومپراهی یه ، نه وه خوئیان گومپران چونکه نازانن نهو بیدعه ته  
 گومپراهی یه که (خارج) بی له معنای قورئان و خدیث و گرووی نوممه تی  
 ئیسلام و بیروپرای زانا موجهه هیده کان ، نه گهرنا هه زشتی له پاش زه مانی  
 حه زره ت بوو بی تیمه بلین بیدعه ته ، نه وه گیروده ی زیان نه بین • ئیسانی  
 موسولمان واجبه بگه پته وه بو سه ر حه ق و ، پرسیار بکا لهو که سانه که  
 شه رعیان خویندوه و عالمی گه وره ن ، هه نا له ئوسوولی دنیا سه ر لی  
 تیک نه چتی •

نه مه کورته باسک بوو له م شوینه دا عه رزم کرم بوئوه ی هوتیار  
 بن له پینگه ی ئیسلام دوورنه که ونه وه •

## زیاره تی قه بر ۰۰۰ چوونه سه ر قه بران

چوونه سه ر قه بران سوئنه تی دینه  
 نه مری ره هبه ری پینگه ی ئایینه  
 که لی جار نه چوو حه زره تی شه فیع  
 له بو زیاره تی « جنة البقیع »  
 ئادابی وایه چوو یته زیاره ت  
 راوه ستنه به شه رم به بی جه ساره ت

ژن دهر نه که وئ په نک و پړوخساری  
 پیاویش دس نه کا به ناهه مواری  
 له سهر قه برانا به دلکی پاک  
 پړاوستن به ره و قیبله ی شه ره فناک  
 یانی پړووبکه ن له قه برو قیبله  
 پشتی تی مه کن وهک پیاوی سوفله  
 بلین . سه لامي خوی په روه ردگار  
 له سهر ئیوه بیت ئه ی ئه هلی مه زار  
 ئیوه سابق و ئیمه لاحیقین  
 بو ره حمی خودا گشت موسته حه ققین  
 ئه مجا به گویره ی زه مان و مه کان  
 دهوری که نه وه ئایاتی قورئان  
 له سهر نی به تی و صوولی ته و اب  
 بو پړوخی هه موان بی حه ددو حیساب  
 ئیحسانی ئه وه به گویره ی ئاثار  
 ئه گا به هه موان له سهر ئیعتیار  
 هه روا سوننه ته زیاره تی پیاوان  
 به شهرتی ئه دهب ئه بی بو ژنان  
 به لام با ژنان له گه ل مه حرم بن  
 یا له گه ل ژنی بی قیره و دم بن  
 ژن ئه گه ر سهر پړوش بدن به سهر دا  
 ئه گه پړینه وه له گه ل ته مه ردا

زیاره تی گۆری باوک و دایکی خۆت  
 شه رعی پیغه مبه ر پێگهی داوه بۆت  
 زیاره تی خوشک و برا و براده ر  
 په وایه له سه ر سوننه تی په هبه ر  
 چه زرته ته پویشته به دل و به گیان  
 له بۆ زیاره تی هاو شیر ی عوسمان  
 کاتی عوسمانیان دا پویشی به خاک  
 حازر بوو له وێ سهر داری دل پاک  
 ته شریفی پویشته به ردیکی دانا  
 له سه ر قه بره که ی عوسمانی دانا  
 فه رمووی ته م به رده نیشانه له بۆم  
 تا لیم ون نه بی قه بری برای خۆم  
 برای شیر ی بوو ، شیره برا بوو  
 بۆ دلی چه زرته وینه ی چرا بوو  
 هه روا زیاره تی مامۆستایانت  
 زیاره تی وه لی نیعمه ی زه مانت  
 زیاره تی قه بری مورشییدی سه ر به رز  
 چرای ( ثریا ) بۆ ته هلی سه ر ته رز  
 هه روا زیاره تی باقی ته ولیا  
 ده لیلی په حمه ت بۆ ته هلی دونیا  
 ته مجا زیاره تی موخته هیده کان  
 ته مجا سه حابی یا شه هیده کان  
 جا زیاره تی قه بری ته نبیا  
 له هه ر مه کان و شوینیکی دونیا

ئەمجا زيارەتى ھەزرەتى پەسۈول  
 پەھبەزى ھالەم ۋە سىلەي ۋەسۈول  
 خۆزگە پى ئەكەوت لە ھەموو سالى  
 لە ھەموو ۋەزەئى ۋە ھەموو ھالى  
 زيارەتى پەھبەزى ۋە ھەموو پىنغەمبەر  
 بە ھەقاي دەروون دەروونى ئەنە  
 ئەنە نە نوورت ئەھىنايە ۋە  
 دلت بە ئەنوار ئەھسايە ۋە  
 بە سەفەر پى چەن پۆژە پىگە  
 ھەتا بگەيتە خاکی ئە ۋ جىگە  
 ئە ۋ خاگە بۆ ۋە ۋەك كىمىايە  
 چون خاکی بەرپى شای ئەنبىايە  
 ئەمانە ھەموو بۆ ئىمە خەیرن  
 باعیشى ھەقاي سلوگ ۋە سەیرن  
 مەن ھەزرت ئەكەم ئەى براى ھەزىز  
 ئەى خاۋەن ھەقل ۋە شوعوورو تەمىز  
 كە ( لا تشد الرحال ) بۆ دل  
 نەكەى بە دىك لەسەر پەپەى گول  
 ئە ۋ ھەرموودەيە بۆ نوژرەكانە  
 لەبۆ ھاوشانى مەگە ۋە تەكانە  
 ( شد الرحال ) پەوا نەداۋە  
 بۆغەيرى سى جى لەرووى دونىاۋە  
 مەككە ۋە مەدىنە ( مسجد الاقصى )  
 مەورىدى ئەنوار ئىستاكە ۋە ھوسا

له ( فتح الباری ) ته فصیلی ئەمه  
 بخوێنه رهوه گه ئێ موهممه  
 ئە گه نا ( شد الرحال ) پێویسته  
 بۆ گه ئێ مه قام بۆ دین مه بهسته  
 چون ( شد الرحال ) بۆ عیلم و غیر فان  
 یاخود بۆ جیهاد له گه ل کافران  
 یا بۆ ته داوی یا صیله ی ئه رحام  
 یا بۆ تیجارهت به گوێره ی ئه پیام  
 یا بۆ موهممات له رۆزگارا  
 بۆ دین پێویسته له ئیعتیبارا  
 ( شد الرحال ) یش هه لاله بۆ تو  
 یا فه رزه کاکه بزانه بۆ خو  
 ئیتر هه دیشی بۆ مه وضوعی هات  
 بوچی لای ئەدهی به شیوه ی ته هات  
 په وضه ی ئه نبیای کیرامی په هبه ر  
 بارانی نووریان ئه بارێته سه ر  
 به تایبتهت په وضه ی په سوولی ئه کره م  
 موحه ممه د ( ختم المرسلین ) به جه م  
 پۆحیان تیراوه به نووری په حمهت  
 پپه له فه یزی خه یرو به ره کهت  
 په وضه ی ئه صحاب و شه وه دای جیهاد  
 مه وریدی فه یزه لای ( رب العباد )  
 هه ره وها په وضه ی ئه هلی ئیجتهد  
 ئه مجار عوله مای ته ربیه ی عیباد

ڀڙهه وڙهي ٿي وڙياي کي باري عالم  
 ڀڙهه له ٿي نوار يه قين موسه لله  
 هه رکه سي ٿي وانه زيارهت بکا  
 ٻو قازانجي نوور تي جارهت ٿي کا  
 ٿي وهي ده ماخي ڀڙ نه بي له زاخ  
 به حق ٻون ٿي کا وه نه وشه و گولباخ  
 قهت به بي به هره ناگه ڀڙي ته وه  
 به فاضي ٿي نوار ته حه سي ته وه  
 به تاييهت يه کي له ٿي هلي دل بي  
 ياساي جهلبي نوور ٻو ٿي حاصل بي  
 چون قوتووي عه طري ٻو ٿي کر ٿي ته وه  
 به نه شئي ٿي نوار ٿي گه شي ته وه

### تکاو نزا چوڻ ٿي بي

به لام لهم شو ٿي نه به دل هوشيار به  
 له شهرعي ٿي سلام باش خه به ردار به  
 خودا خاليقه له هه موو کارا  
 په روء ردگار به ڀڙو زگار  
 دل خوازت چي بي لاي نه بي و وهلي  
 له خوي بخوازه صه ريح و جهلي  
 به ٿي ڀڙه وايه به دل بي ته ده  
 بلي ٿي خوداي سه راسه عالم  
 له بهر حورمه تي ٿي زاته پاڪه  
 لام ده لهو شهره كه خه ته رناكه



بۆ دوغاو نرا مایه ی ته و جیهن  
 نه بی یا و ملی له ئه رزو فه له ک  
 نابنی که متر بن له که لی مه له ک  
 برۆ بۆ ( له ' معقبات ' ) (۱)  
 ئەمان زیاتر به که راما تن  
 دوغای وه جیهان که لی به جی یه  
 ئینکاری ئەمه واتهی بی جی یه  
 مه دون به بی دل مه پۆن به بی چاو  
 ئیسانی بی چاو و! له گوئی که ناو  
 چاوی سه ر نه بوو ته که ویته چال  
 چاوی دل نه بوو ئەمری به بی حال  
 نه که ی ئەم شو به هه پرووی دلت بکری  
 چۆن داوای دوغا له مردوو ئە کری  
 له زیندوو داوای دوغایه بکه ی  
 له پو حی ئە یکه ی نه ک له له شه که ی  
 رۆحیش ئە میننی له دوای مردن  
 تۆیش ئە پۆیته لای بۆ دوغا کردن  
 طه له بی دوغایش سوننه تی دینه  
 ئە یکا ئە و که سه ی خاوهن یه قینه  
 بارئ تر هه یه با بلیم پیتان  
 تا ئەم مه وزو وغه دهر که وی لی تان

(۱) له معقبات من بین یدی و من خلفه یحفظونه من امر الله • سورة

الرعد ، الآیه ۱۳ •



ٺه نٻيا و ڀوسول هه مو وه جيهن  
 کاتي موشکيلي بيته به رچاوي  
 ٻڙو ٻولاڻان قسه ي پي ناوي  
 تو وای له هيوای حه للی موشکيلت  
 خودايش ٿا گايه له دهردي دلت  
 چوويته باره گاي ٺه ولياي خودا  
 کارت ٻو ٺه کا خودا به خودا  
 چونکه ٺه زاني تو په نا بهري  
 دهر گاي دوس ٺه گري که به ره بهري  
 لای کوورهي ٿا گر گهرم ٺه بيته وه  
 گهرما زوري سه ند پي ٺه تو يته وه  
 له ناو به فرهدا سه رما دات ٺه گري  
 له ده که س نويان ٺه لين وا ٺه مري  
 موقتہ ضای حاله ٻو به فرو ٿا گر  
 سه زدي ر گهرمي يان (باطن) و (ظاهر)  
 نالبي به به فر له رزم لي بيته  
 يا ٿا گر فهرموو بي بمسو و ٿينه  
 ٺه وليا ويته دهرمانی دهردن  
 ٺه مه ٺه زانن ٺه وانهي مهردن  
 ڀوحي ٺه وليا ڀوڙي ڀوونا که  
 مايهي ڀوونا کي دهرووني پا که  
 ههر باوه ڀيکت به خودا بي  
 مه قصوودت له ٻو جي به جي ٺه بي  
 ٺه و که سه ي که تو موشه وه شن ٺه کا  
 به غه شي دلي دلت رهش ٺه کا

خودا خالقہ بۆ جوزئی و کوللی  
 سه به بیش بۆ کار مه کشووفه و جهلی  
 ( و آتیناه من کل شیء  
 سببا ) نور بدون فیء  
 که ی مه نعی دهرمان کرا له نه خوش  
 کی له خودای خوی نه بی فه راموش  
 صالحان به ندهن به ندهی دل زیندوو  
 ناسالچ خه ستهن به وینهی مردوو  
 ئەم حه قایقه وه ربگرن به دل  
 به دل پرووناکی ئەگه ن به مه نزل  
 ئەگه ر تۆ بلئی ئەم جوړه کاره  
 ده لیلی نی یه له م پروژگاره  
 من ئەلیم هه رچی نه هیی تیا نه بی  
 موباحه ئەگه ر بۆ تۆ بیته جی  
 قورئان هاته خوار له بۆ ( استنباط )  
 بۆ کاری عالم له سه ر ( انضباط )  
 گه ر « اجتهادو استدلال » نه بی  
 به س ئەم قورئانه بۆ جوهمال ئەبی  
 دهم قه پان نی یه ئەحکامی ئیسلام  
 ده لیل پیو بسته له بۆ خاص و عام  
 بابیبرینه وه کلافه ی که لام  
 ئەنجامی بینین به عه رزی سه لام  
 سه لام بۆ روحی پاک ی پیغه مبه ر  
 یانی ( محمد ) سه ردار ی به شه ر

بۆ ئۇ ھەلى بەيتى بۆ ئالو ئۇ صاحب  
 بۆ پە پەرەوانى تا زۆرى حىساب  
 ( نامى ) يەككە ئا لۇكە سەنە  
 بۆ شەمە پەرەوانى ئۇ بۆ بە پەرەوانە  
 ئۇ گەر بىنوو تى بە شەمە پەرەوانە  
 يەقین ناسووتى بە شەرەرە ناز  
 لەسەر ( صراطا ) بال ئۇ گەر تەو  
 ھە تا لەسەر ھەوز ئۇ نیشیتەو  
 جامى ئا دىنى لە ( حوض المورود )  
 زو ئۇ پەرەوانە و ئۇ گا بە مەقصود  
 لە پاش سەپەرەوانى لە پانانى دەشت  
 بە شادى ئۇ پەرەوانى بۆ باغى بە ھەشت

## زیارەتى قەبر

لە سەرەتای ئىسلامیەتدا ھەزەرەت (ص) مەنەئى موسولمانانى کرد  
 لە زیارەتى قەبرى مردووان ، بەلام پاش ماوە پەك فەرەوانى : ( کنت  
 قد نهيتکم عن زیارة القبور ألا فزوروها فانها تذکر الآخرة ) پانئ  
 لەمەویش مەنەئى ئۆم کردبوو لە چوونە سەر قەبران ، بەلام ئىبەتە ئۇ  
 مەنەم ھەلگرت ، پرون زیارەتى قەبرەکان بکەن چونکە ئۇ زیارەتە  
 قیامەتان ئەختەو بیر •

چوونە سەر قەبران چەندجۆرى ھەبە ، یەكەم ھەبۆ بیر کردنەو دىە  
 لە پاشەپۆژ ، ئەمە بەتکرا بۆ ھەموو موسولمانان ئەبئ لە ناسراو  
 نە ناسراو • دوو ھەم بۆ سیلە پەرەحمە ، ئەمە تاپەتە یە بۆ باو کۆ دایکۆ

خزم و کەس و کار . لە هەدیئا هەدیە ، هەرکەس هەموو جومعه یەک  
 زیارتی باوکت و دایکی بکا ، ئەو وەکو حەجیکی کردبێ وایە ، سێهەم  
 بۆ بەجێ هێنانی حەقی سەداقەت و دۆستی یە ، ئەمەش بریتی یە لە زیارتی  
 دۆستان و برادەران بۆ ئەدای حەق و حوقوق ، چونکە دوای  
 خەیریان بۆ ئەکا ، وەیا فاتحەیان بۆ ئەخوێتی . چوارەم : بۆ وەرگرتنی  
 بەرە کەت و پیرۆزی یە ، ئەمەش چەند نەوعە : یە کەم وەکو زیارتی  
 ئارامگای حەزرەتی یەغمبەرز سەلامی خۆی لێ بێ کە فەرموویەتی :  
 هەرکەس زیارتی من بکا ئەو شەفاعەتی بۆ ئەکەم ، هەروا زیارتی  
 ئارامگای باقی یەغمبەرزەکان سەلامی خۆیان لەسەر بێ یا خود زیارتی  
 ئارامگای دۆستانی خۆا و یاوچاکان وەکو شاهی نەقشبەند یا غەزالی  
 گەیلانی یا باقی ئەولیاکان خودایان لێ پازی بێ .

جا ئوسوولی زیارتی ئەوانە وایە یە کەم جار دەست نۆیژ بگرێ .  
 کاتی پۆشتە ئەو ئارامگایە بێت ( السَّلَام عَلَیْکُمْ دَارِ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَانَا اِنْ  
 شَاءَ اللَّهُ بِکُمْ لَاحِقُونَ ) .

پاش ئەو سەلامە لە لای قەبری قەخری عالما لە خوا پاپێتەووە کە پایەو  
 مەقامی ئەوداتە بەرز بکاتەووە جا پاپێتەووە بۆ دەفی موصیبت لە خۆی .  
 یا بۆ جەلبی پەرە و ئەنجامی خێر بۆ خۆی ، چونکە ئارامگای ئەم  
 جۆرە کەسانە ، جیگەئ بەرە کەت و پیرۆزی یە ، وەکو چۆن یە کێ  
 پاپووری بێ باغچە یە کدا بۆنی گۆل ئەدا لە دەماخی ، وەها لە مەقامی  
 ئەوانە یشتا ، پەرەمەتی خواتە گات بە دلی . وە ئەگەر هەرچەند لە ئایاتی  
 قورئان بخوێتی بە نیازی ئەووە کە ئەوابە کەئ بگات بەو زاتانەو ،  
 لە ئەنجامیشتا دۆعیان بۆ بکا ، ئەو ئەوان ئیستیفادەئ لێ ئەکەن لەسەر  
 فەرموودەئ گەئ لە عالەکان ، یانی لە حەقیقەتا ئەم گەشتی ئەوابە  
 جیگەئ خێلافە ، بەلام بیر بەهێزو فیکری بەرزئ زاتایان لەسەر ئەووە

له : ئەو ئەوابەیان پێ ئەکات ، خاوەنی ئەم بیرد ئەلێکن لەزاناکاسی  
مەزھەبی شافعی و حەنەفی و مالکی و حەنبەلی . . . ئێمە باوەڕمان ھەیە و  
خودایش دەرکای کەردمی زۆر کوشادە .

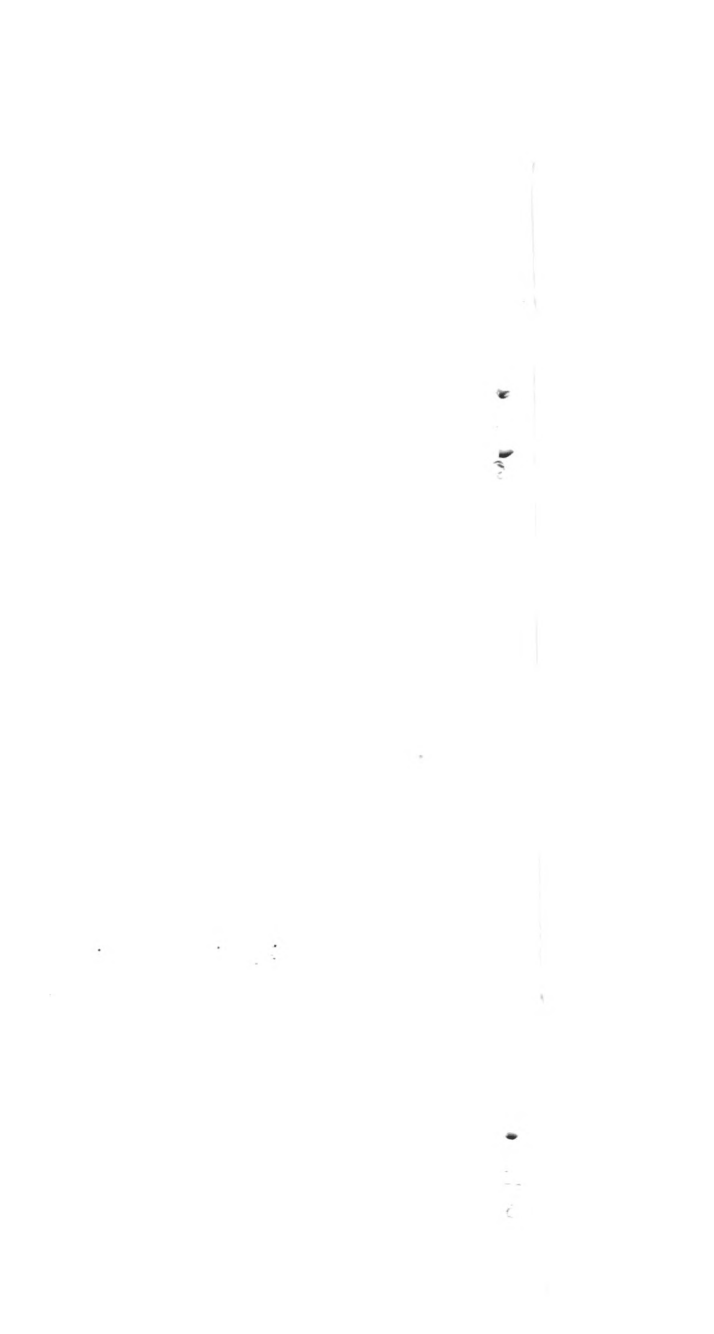
ئەساسی ئەم باوەڕد ئەودە : کە بە کوێردی فەرموودە حەزرت  
(ص) قورئان خوێندن ئەوابی زۆرە وە لەسەر ھەر حەرفێ دە ئەواب  
مەھەو دۆعاکردن بۆ مردوو یا زیندوو سوودبەخشە بە (نص) ی ئایەت ،  
جە ئێمە قورئانە کە ئەخوێنین و ( اھدا ) ی میسلی ئەوابە کە ی ئەکەین و  
دوعایشان بۆ ئەکەین ، ئێتر چاومان لەوانە ی ( مخالف ) دوە نییە ، کە  
بە پێ دەلیل بۆ خۆیان قسە ئەکەن ، بە ئەم زیارەت کردنی ژنان بۆ سەر  
قەبران بەو مەرجە دوروستە یا مەحرەمیان لە گەڵا پێ ، یاخود لە گەڵ دوو  
سێ ژنی وادا بێت کە شەرمیان لێ بکری و خۆیان دەرئەخەن تا نامەحرەم  
تەماشایان بکاو ، بۆ گریان و ھەل خۆندنیش بە مردوو کانا نەپۆن .  
ئەمە یەکیکە لە ئادابی زیارەتی قەبران ھیوام وایە پەفتاری پێ بکەن ،  
ن شاء الله ئەبێ بەھۆی جەزای خێر بۆ خۆتان و تاوان پۆشی ، یان  
بەرزکردنەوی پایە ی ئەوان لەلای خۆی تەعالا . .

وصلی الله علی سیدنا محمد والہ وصحبہ واتباعہ بإحسان الی یوم  
الدین و آخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین .

تەواو بوو نووسینی ئەم کتێبە پیرۆزە لەلایەن موختاجی پەرحەمی  
خوای ( ارحم الراحمین ) عبدالکریم محمد مودەریسی مەدرەسە ی  
حەزرتی شیخ عبدالقادی گەیلانی یەوە لە شاری بەغدا لە سالی ١٤٠٥  
کۆچی و ١٩٨٤ ی زاینی .

## ئاواخىن

تەلىي پۈيىستە ئىنسان ھوشيار بىن لە مردن	۴
زىپكرى خواو وەصىيەت	۵
وەصىيەت	۶
ياساي ئىنسانىي نەخوش بىكەوى	۷
سەردانىي نەخوش	۸
ياساي پاش گيان دەرجوونى مردوو	۱۰
شۆردنى مردوو	۱۷
كفن بۆ مردوو پۈيىستە	۲۷
باسى كفىي مردوو	۲۹
نوئىزى مردوو	۱۱
شەرتى نوئىزى جەنازە	۲۳
ئەركانىي نوئىزى جەنازە	۳۴
شەھىد ناشۆرىي	۴۰
تەغزىيە و دانىشتن لەبۆ تەغزىيە	۵۶
قورئان خويندن لە تەغزىيەدا	۵۸
باسى پرسەو قورئان خويندن و نان خواردنى پرسە	۵۹
تەغزىيە بىدئەت نىيە	۶۱
زىيارەتى قەبر ۰۰ چۈۈنە سەرقەبران	۶۵
تكاو نزا چۆن ئەبىي	۷۰
زىيارەتى قەبر	۷۵



رقم الايداع ١١٥١ في المكتبة الوطنية بغداد لسنة ١٩٨٦



## پاستکردنهوه

تکایه بهر له خویندنهوه نهم دوو ههلهیه پاست بکهنهوه یه کهم :  
له لاپهپه (۳۰) دا دتپری (۱۲) ههم زیادهیه لای بهرنو له بایش دتپری  
(۱۳) ههم نهم دتپره دابتن :  
• د بیتی نه لئن ( خمار ) • به لام بو پیاو هه رچه ند مانعیش نه بی له  
زیاد کردنی • •

دوو هه میش : له لاپهپه (۷۳) دا دتپری یه کهم بگویندنهوه بو سه ره تایی  
لاپهپه ی (۷۲) و بیکهن به دتپری یه کهمی نهو لاپهپه به •

